



**El presidente de la República, Víctor Paz Estenssoro, se reunió ayer con las diferentes delegaciones departamentales, que se encuentran en la sede de gobierno, para analizar el problema de las regalías que reclaman los distritos de Beni y Pando. En el gráfico se muestra al presidente con los miembros del comité cívico y parlamentario de Pando.**

**Se lograron anoche bases de un acuerdo regional**

## Gobierno compromete regalía especial para el desarrollo de Beni y Pando

Con el compromiso gubernamental de otorgar regalías especiales, a partir de 1988, a los departamentos de Beni y Pando, se lograron anoche las bases de un acuerdo regional para solucionar el problema que enfrenta a esos distritos con Santa Cruz.

El anuncio oficial dado a conocer a las 22 horas por las comités cívicos y parlamentarios de Beni y Pando y Santa Cruz señala simplemente que llegará a establecer las bases de este acuerdo regional, que se presentará al congreso nacional.

En ese comunicado se señala que estas bases de acuerdo serán puestas a consideración de los comités de las organizaciones cívicas departamentales, y en caso de ser ratificadas por las instancias respectivas, este acuerdo se plasmará en un proyecto de ley que se presentará al congreso nacional para su aprobación.

El acuerdo se cobrará por el uso de esta vía; e impuestos especiales que se cobrará, previo un estudio socioeconómico que establezca la capacidad tributaria de los departamentos.

El gobierno se compromete a otorgar, a partir de la gestión 1988, el 1% sobre la producción nacional de hidrocarburos, en beneficio de los departamentos de Beni y Pando, que se distribuirá de la siguiente manera: dos tercios partes para el Beni y una tercera parte para Pando. Estos fondos serán de libre disponibilidad y estarán sujetos a las mismas disposiciones legales que existen para las regalías que reciben los departamentos productores de hidrocarburos.

4. Los compromisos asumidos por CORDECRUZ concluirán finalizada la construcción del camino Trinidad-Cobija, o cuando los departamentos de Beni y Pando tengan regalías propias por concepto de producción petrolera.

5. Solo al concluir el tramo San Ramón-Trinidad, CORDECRUZ empezará a cumplir con sus obligaciones, nivelando los aportes a los que efectúan Beni y Pando, conforme a este acuerdo, en relación al nuevo camino que una Trinidad con Cobija.

6. A partir de la promulgación de la ley propuesta por los tres departamentos, quedarán derogadas todas las disposiciones contrarias a la misma.

7. Las brigadas parlamentarias de Beni, Pando y Santa Cruz, tomando el ejemplo de los convencionales de 1936, se comprometen a firmar una declaración de ayuda mutua, a fin de dar viabilidad para mejorar el desarrollo rural, agropecuario, de cooperación técnica y cultural y la defensa de los derechos de cada departamento.

Las reuniones tripartitas (Beni, Pando y Santa Cruz) se reanudarán el próximo lunes, luego de que este fin de semana se lleven a cabo las consultas departamentales respectivas, para ver si se aceptan o rechazan las bases de este acuerdo regional.

## Banca Privada no acepta nuevo reglamento de encajes del BCB

**Acudirá a la Corte Suprema en demanda de nulidad de la disposición porque trasgrede la Ley General de Bancos.- ASOBAN sostiene que goza de la confianza del público y que las captaciones superan los 232 millones de dólares**

El presidente de la Asociación de Bancos e Instituciones Financieras de Bolivia (ASOBAN), admitió que el nuevo reglamento de encajes del Banco Central de Bolivia (BCB) no es aceptado por los bancos privados, pero sostuvo que goza de la confianza del público y que las captaciones superan los 232 millones de dólares.

El presidente de ASOBAN, admitió que el nuevo reglamento de encajes del BCB no es aceptado por los bancos privados, pero sostuvo que goza de la confianza del público y que las captaciones superan los 232 millones de dólares.

El presidente de ASOBAN, admitió que el nuevo reglamento de encajes del BCB no es aceptado por los bancos privados, pero sostuvo que goza de la confianza del público y que las captaciones superan los 232 millones de dólares.

distica en PRESENCIA es "tendencioso", pero admitió que los bancos tienen desconfianza por las operaciones y cambios que hace el Banco Central de Bolivia.

Se refirió también a otras publicaciones y ataques a la banca privada nacional "pero sin haber logrado convencer a la opinión pública, ya que la banca nacional ha traído más dinero que los organismos financieros internacionales lo que queda demostrado por las captaciones del público que llegan a 232 millones de dólares y en moneda nacional más de 160 millones de bolivianos".



**MANIFESTACION.** Ciudadanos norteamericanos y discapacitados nicaragüenses víctimas de la guerra, realizan un acto en homenaje al veterano de guerra Brian Wilson, frente a la embajada de los Estados Unidos. Wilson fue atropellado por un tren hace dos semanas en Concord, California, cuando protestaba por la ayuda norteamericana a los rebeldes nicaragüenses (Mansgü, Nicaragua, 10 sep. Radiofot AP).

## Juan Pablo II llegó a EE.UU. como peregrino de la justicia y la paz

**Declaró su amistad a todos los norteamericanos: católicos, ortodoxos, protestantes y judíos.- Declaró que la Iglesia 'no es ni puede ser una institución democrática, pues es una teocracia gobernada por Cristo'**

**MIAMI, 10 (AP).** El Papa Juan Pablo II dijo hoy al comenzar una nueva visita a Estados Unidos que vino a esta tierra "como peregrino en la causa de la justicia y la paz" y como "un amigo de Estados Unidos y de todos los norteamericanos".

El presidente Ronald Reagan que vino de Washington para recibir al Pontífice, se refirió a su vez a la situación de América Central.

"Vine como amigo -un amigo de Estados Unidos y de todos los norteamericanos: católicos, ortodoxos, protestantes y judíos, personas de todas las religiones y de todos los hombres y mujeres de buena voluntad", dijo el Pontífice.

"Vine como amigo del pobre y del enfermo y del moribundo; de aquellos que luchan con los problemas de cada día; aquellos que se alzan y caen en la jornada de la vida; aquellos que buscan y descubren; y aquellos que no han descubierto aún el profundo significado de la vida, la libertad y busca de la felicidad".

Muchas de las 4.500 personas que acudieron a recibir al Papa, agitaron banderas del Vaticano y Cuba. Esta vez el Papa no besó el suelo al descender del avión, por su segundo recorrido por Estados Unidos.

"En Europa y en otras partes, continuamos colocando nuestra fe en la dignidad humana", dijo Reagan, que vino a Miami acompañado por su esposa Nancy. "En América Latina y Asia, respaldamos la expansión de la libertad humana, en particular, el poderoso movimiento hacia la democracia".

La llegada de ambos dignatarios fue arreglada para que el avión presidencial procedente de Washington aterrizará minutos antes que el biplano del Boeing 747 de Alitalia, que trajo al Pontífice.

Desde el aire, el Obispo de Roma, y Reagan pudieron ver la cruz de 30 metros de altura levantada con 30 toneladas de hierro en el parque Tamiami, donde el Pontífice celebrará mañana una misa que atraerá a unas 500.000 personas.

### TEOCRACIA

(EFE).- El Papa Juan Pablo II manifestó que la Iglesia "no es ni puede ser una institución democrática" pues es una teocracia gobernada por Cristo, en una conferencia de prensa improvisada que mantuvo con 75 periodistas que lo acompañaron en el avión Boeing 747 de Alitalia que lo llevó desde Roma a Miami.

Preguntado sobre las peticiones de una mayor democratización en el seno de la Iglesia, el Papa respondió claramente afirmando que "la Iglesia es una teocracia, nosotros somos solo servidores de un jefe, de un pastor, somos sus instrumentos, sus enviados".



**SEÑALANDO EL CAMINO.** El presidente Ronald Reagan señala el camino al Papa Juan Pablo II hoy luego que este llegara a Miami. A la izquierda, la primera dama Nancy Reagan (Miami, EE.UU., 10 sep. Radiofot AP).

### Negociaciones con Argentina

## Nuevo precio del gas forma parte de acuerdo global sobre comercio

El nuevo precio del gas natural que Bolivia exporta a la Argentina será ratificado como parte de un acuerdo global sobre el intercambio entre ambos países, informaron ayer en fuentes oficiales.

La comisión negociadora boliviana en Buenos Aires, presidida ahora por el ministro de Fomento Gonzalo Sánchez de Lozada, quien hizo conocer que las negociaciones están adelantadas, habiéndose definido el precio del gas para las entregas correspondientes a la gestión 1987, para sin revelar el monto.

PRESENCIA pudo enterarse de que el proceso de negociación continúa en avance pero se hizo notar que, además del precio del gas, se trata de solucionar -en forma global- problemas de la deuda bilateral, los pagos retrasados en especies y divisas de libre disponibilidad, aspectos relacionados con el comercio exterior, la participación de los dos países en actividades económicas de mutuo interés, el comercio exterior entre ambos países, las líneas de crédito y otros asuntos de interés para Bolivia y la Argentina.

"El propósito del gobierno, dijo una autoridad

económica, es tratar de flexibilizar posiciones. En ese sentido, el gobierno del Dr. Paz Estenssoro ha dispuesto que se exploren todos los problemas, no solamente de la deuda, para que las negociaciones lleguen a acuerdos definidos".

En otra declaración, el ministro de Energía Carlos Morales dijo que está definido el precio del gas y está compatibilizado con el presupuesto general de la nación y el plan de reactivación económica, pero no quiso dar cifras, porque las negociaciones parten de esa base.

En el Ministerio de Finanzas, se esperan mayores detalles de los avances logrados hoy, pero se insistió en que las noticias son optimistas para llegar a acuerdos definidos y que el éxito de esta negociación dependerá del desempeño de recursos que necesita el país para cumplir con sus compromisos de inversión.

Finalmente, se informó que "en cualquier momento" habrá mayores detalles, especialmente con el retorno del titular de Fomento y Coordinación.

### Venta de gas al Brasil

## La próxima semana se reúnen delegados de YPFB y PETROBRAS

El ministro de Energía e Hidrocarburos, Carlos Morales, ratificó ayer que la próxima semana se reunirán, en la ciudad de Santa Cruz, delegados de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos y de PETROBRAS, para proseguir conversaciones relacionadas con el proyecto de venta de gas natural al Brasil.

La reunión estará destinada a buscar "definiciones" en relación con el volumen y el precio del hidrocarburo que se exportaría al Brasil. Actualmente, ya se habló de una venta de gas de 120.000.000 de pies cúbicos de gas natural, pero se dejó abierta la posibilidad de aumentar ese volumen. Brasil tiene previsto cubrir con ese producto sus necesidades energéticas de la región de Matogrosso, pero considera también la posibilidad de utilizar el gas natural boliviano en el región de São Paulo y en el norte de Brasil.

La reunión de Santa Cruz se seguirá otra, posiblemente a fin de año, en la que se formalizarán acuerdos y, según se prevé, se firmará el convenio de venta de gas.

**GAS A PARAGUAY**  
El ministro Morales, por otra parte, considera que el plan de venta de gas al Paraguay podrá concretarse dentro de un año y medio. Dice que en ese tiempo deberá realizarse trabajos de orden técnico y económico, como la definición del costo de construcción de un gasoducto, el análisis de las formas en que se puede llevar el producto a la ciudad de Asunción con precios competitivos, etc.

Los planes de exportación de gas licuado al Paraguay están basados en la producción que se obtendrá en Vuelta Grande, departamento de Chuquisaca. Sus nuevas instalaciones (plantas de recolección y de tratamiento) estarán concluidas en el primer semestre del próximo año y se espera que estén en operación en julio.

### En 10 días inicia operaciones la fuerza especial antidrogas

Dentro de 10 días, iniciará operaciones la fuerza especial de lucha contra el narcotráfico, recientemente creada por el gobierno e integrada por la Unidad Móvil para el Patrullaje Rural de la Policía (UMOPAR), más conocida como "Leopardos", y efectivos del Ejército, de la Fuerza Aérea y la Armada.

El anuncio oficial lo hizo el subsecretario de Defensa Social, Jorge Alderete Rosales, a tiempo de reiterar que el gobierno "está decidido a encarar, con responsabilidad, la lucha antidroga".

Se declaró confiado porque una comisión de asesores del Congreso de Estados Unidos, que estuvo recientemente en Bolivia, informó "positivamente" sobre el plan antinarcóticos que ejecuta el gobierno boliviano.

Dijo que de ese informe depende que el presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, pida al Congreso una mayor contribución para Bolivia.

La fuerza especial fue creada conjuntamente con el subsecretario de Defensa Social, Jorge Alderete Rosales, a tiempo de reiterar que el gobierno "está decidido a encarar, con responsabilidad, la lucha antidroga".

**LANCHAS**  
El comandante general de la Armada, contralmirante Douglas Estremadoiro, informó sobre la reciente adquisición de ocho lanchas patrulleras del tipo "piraña", destinadas al apoyo de la lucha contra el narcotráfico.

Dijo que los oficiales bolivianos recibieron instrucciones sobre el manejo de esas lanchas y que están listos para intervenir cuando sea necesario.

**FABRICA**  
Alderete, informó sobre el descubrimiento de una fábrica de cocaína en una región no especificada del Beni. Dijo que era una de las más grandes y solo comparable con la de Huaschuca. No dio mayores detalles explicando que aun se siguen las operaciones.

Las ambiciones de Pinochet

Cumple 14 años en el poder y quiere continuar hasta finales de siglo

FOR CARLOS CISTER- NÁS

SANTIAGO DE CHILE, 10 (AP).- El general Augusto Pinochet cumple mañana 14 años en el poder y el aniversario lo encuentra en campaña para "proyectar" su régimen hasta casi fines del siglo pese a presiones internas y externas para que deje el gobierno.

El gobernante, que en noviembre próximo cumple 72 años de edad, se ha mantenido como presidente del país y jefe del Ejército desde que los militares asumieron el poder el 11 de septiembre de 1973, cuando derrocaron al presidente socialista Salvador Allende.

Pinochet y su régimen anti-marxista enfrentan ahora el desafío de un plebiscito previsto para el próximo año, en el cual la ciudadanía deberá votar "sí" o "no" por un candidato único propuesto por las Fuerzas Armadas para que gobierne de 1989 a 1997.

Ministros de la OPEP examinan situación del mercado petrolero

VIENA, 10 (EFE).- El comité ministerial de la OPEP encargado de hacer respetar los acuerdos internos en materia de producción y precios se reunió hoy a puerta cerrada en esta capital, para examinar la situación en el mercado petrolero.

Antes de iniciar la reunión, la mayoría de sus componentes desmintieron la existencia de una gran sobreproducción de crudo en los mercados, por las elevadas extracciones de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP).

Según fuentes ajenas a la misma, los estados miembros producen unos tres millones de barriles diarios más de los asignados a cada país.

El precio del crudo registró una tendencia al alza, que se invirtió en agosto por el exceso de producción.

El presidente de la OPEP y del comité de vigilancia de los acuerdos de junio, el nigeriano Rilwanu Lukman, admitió que la diferencia entre las cantidades globales acordadas ese mes y las reales se situaría en el millón de barriles diarios.

Además de Lukman, integran el grupo especializado Belkacem Nabi (Argelia), Hisham M. Nazer (Arabia Saudita), Subroto (Indonesia) y Arturo Hernández Grisanti (Venezuela).

A juicio del ministro nigeriano, las cifras de producción que se manejan en la prensa no se ajustan a la realidad y proceden de las compañías petroleras y de los "especuladores interesados".

En el mismo sentido se manifestó el ministro venezolano, aunque subrayó que "las cifras de la OPEP en su conjunto son dignas de crédito".

El ministro venezolano expresó su esperanza de que, tras las reuniones de los comités especializados del grupo exportador, se estará en condiciones de disponer de "una imagen completa de la situación real".

Por su parte, el representante indonesio dijo que mientras el precio del barril esté por encima de los 18 dólares establecidos como referencia, la situación para los productores del crudo no puede calificarse de peligrosa.

Subroto subrayó la importancia de "conocer exactamente la producción" de la OPEP porque "estimaciones basadas en conjeturas son especulaciones y afectan negativamente al mercado".

Antes de encontrarse con los restantes miembros de los comités de producción y precios, el presidente de la OPEP estuvo reunido con expertos de la sede vienesa de la organización.

En medios próximos a la OPEP no se descarta que los comités decidan recomendar la convocatoria de una conferencia extraordinaria de ministros, antes de la prevista para el 9 de diciembre próximo en Viena.

En su discurso y declaraciones insiste en la necesidad de "proyectar al gobierno más allá de 1989" fecha en que expira su mandato de ocho años establecido por una Constitución aprobada en un plebiscito considerado "fraudulento" por la oposición.

Hasta ahora, Pinochet se ha negado sistemáticamente a decir si se postulará para el siguiente periodo, aunque ha dado claros indicios que lo hará.

En un discurso durante una ceremonia militar en junio, dijo, "me siento comprometido a seguir sirviendo a Chile mientras Dios me conserve mi vida".

La designación del candidato único, de acuerdo a la constitución, la harán el propio Pinochet como jefe del Ejército y sus colegas de la Marina, almirante

José Toribio Merino; de la Fuerza Aérea, general Fernando Matthei, y de la Policía Nacional, general Rodolfo Stange.

Merino, Matthei y Stange, anticiparon este año que son partidarios de un candidato "civil" en lo que se consideró como un virtual descarte de Pinochet, aunque más tarde dejaron abierta la posibilidad que el presidente fuera el elegido, pero retirado del ejército.

"Parece haber consenso que si es elegido, Pinochet deberá dejar la jefatura del ejército", indicó Augusto Varas, un experto político especializado en asuntos militares. "Lo que no está claro es si él será candidato con uniforme o como militar en situación de retiro".

La oposición acusa a Pinochet de estar embarcado en una intensa campaña electoral no declarada, con permanentes visitas a provincias para inaugurar complejos habitacionales, puentes, escuelas, siempre pronunciando discursos en los que insta a la proyección de su gobierno.

Los principios de respeto, orden, tranquilidad; el derecho a vivir en paz y nuestra supervivencia están en peligro", dijo Pinochet, que hace un año fue emboscado en un atentado en el que murieron cinco guardias presidenciales.

En su discurso, dijo que los dirigentes opositores "viajan gratis a través del mando, reciben dinero manchado de sangre, y traen a corifeos extranjeros para hablar contra su propia patria".

Fue una evidente alusión a la presencia en Santiago de un centenar de parlamentarios de Estados Unidos, Europa y América Latina que asistieron a una asamblea internacional organizada por ex legisladores chilenos. La asamblea apoyó las demandas de elecciones libres.

"Chile no es una colonia de nadie", afirmó Pinochet este mes. Añadió que las decisiones internas "no pueden ser calificadas por otros países".

El presidente, alentado por indicios de una recuperación económica en años recientes, y un ambiente de limitada apertura política, parece decidido a buscar mantenerse en el poder.

Pero según los opositores, la liberalización manifestada por el régimen no representa una pérdida de la autoridad, de Pinochet, sino que "se trata más que nada de una operación cósmica", dijo el dirigente socialista Ricardo Lagos.



SALUDO MILITAR. SANTIAGO (AP).- El presidente de Chile, Augusto Pinochet, hace el saludo militar hoy, durante la ceremonia efectuada en el lugar donde hace un año sufrió un atentado.

tratan a corifeos extranjeros para hablar contra su propia patria".

Fue una evidente alusión a la presencia en Santiago de un centenar de parlamentarios de Estados Unidos, Europa y América Latina que asistieron a una asamblea internacional organizada por ex legisladores chilenos.

La asamblea apoyó las demandas de elecciones libres.

"Chile no es una colonia de nadie", afirmó Pinochet este mes. Añadió que las decisiones internas "no pueden ser calificadas por otros países".

El presidente, alentado por indicios de una recuperación económica en años recientes, y un ambiente de limitada apertura política, parece decidido a buscar mantenerse en el poder.

Pero según los opositores, la liberalización manifestada por el régimen no representa una pérdida de la autoridad, de Pinochet, sino que "se trata más que nada de una operación cósmica", dijo el dirigente socialista Ricardo Lagos.

Decomisaron en Italia 50 kilos de cocaína

BARI (ITALIA), 10 (EFE).- La policía ha incautado 27 kilos de cocaína pura que se hallaban escondidos en una cabina del petrolero lombiano "Marvea", atracado desde hace días en el puerto de Bari (stracado desde el 27 de agosto).

En una amplia operación antidroga, la policía incautó otros 23 kilos de cocaína pura en la habitación de un hotel de la misma ciudad, ocupada por Eric Vogt Herwart, de 37 años, de nacionalidad alemana, que ha sido detenido.

También ha sido detenido el marinero Emanuel Nelli, de 20 años, en cuya custodia el bordo del "Marvea" se encontraban los 27 kilos de cocaína.

Otros cinco hombres de nacionalidad lombiana, cuya identidad no ha sido conocida por la policía, fueron detenidos en conexión con este caso de tráfico de drogas.

Hoy en la historia

POR THE ASSOCIATED PRESS. Hoy es viernes 11 de septiembre, el día 255 del año. Quedan 111 días para que termine el año.

- 9 - Los germanos se alzan contra el imperio romano.
1541 - Un terremoto destruye Guatemala.
1609 - Felipe II expulsa a los moriscos de Valencia y Castilla.
1709 - Los anglo-holandeses derrotan a los franceses en la batalla de Malpique.
1711 - El francés René de Guay Tróin pone a Río de Janeiro.
1766 - Carlos III de España dispone que los indígenas americanos sean aceptados en las comunidades religiosas y los colegios.
1852 - Estalla una revolución contra el presidente argentino Justo José Urquiza.
1860 - Es fusilado por los holandeses el aventurero norteamericano Walker.
1888 - Muere en Asunción del Paraguay el estadista y escritor argentino Domingo Faustino Sarmiento.
1917 - Muere el aviador francés Gabriel Voisin.
1919 - El poeta Gabrielle D'Annunzio funda un estado autónomo en Fiume.
1935 - En un desorden en la Cámara de Diputados de México, muere un diputado y otros tres quedan heridos.
1940 - Winston Churchill advierte a sus compatriotas sobre una invasión alemana.
1967 - Tropas indias y chinas combaten en la frontera en el Himalaya.
NATALICIOS DE LA FECHA: David H. Lawrence, autor británico (1885); Ferdinand Marcos, presidente filipino (1917-).

AGENDA

PRESENCIA. Av. Mariscal Santa Cruz Edificio peranza 2° piso, telefonos: CENTRAL: 37234-3.
LAPAZ ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS S.A. EL 11 DE SEPTIEMBRE
TRINIDAD Pasaje Peatonal Local N° 3 366524; PASTEUR Av. Marco Kasp N° 30 324133; MODERNA C. Mercado N° 285 379153; NOBEL Av. Arce Edif. Cobia; ROSARIO Fernando Guachalla Edif. San Antonio 343500; MONSERRAT C. Héroe del Acre N° 1000; ARMONIA C. Rosendo Villalobos N° 1000 379048; SANTA CECILIA Av. Simón Bolívar 1974, Tel. 343708; NEWTON Av. Busch N° 74 361002; PERALTA Av. Tejada Sorzano N° 74 VIRGEN DE LA MERCED Av. Pasosol N° 1681; JUNIOR C. Constitución N° 255 Zona B; VIDA Av. FUEENTE DE VIDA Av. República 1415, Tel. 374412; SANTA ELENA Av. F. Atrés N° 867, Tel. 324294; SAN JOSE Av. F. Atrés N° 866, Tel. 369569; SAGARNAGA C. Rodríguez 461, Tel. 325864; MARIA AUXILIADORA C. Ballivián N° 4, Tel. 795342; ALFONSO UGARTE Av. Alfonso de Liguarte N° 1123 EL DE FEBRERO Av. Constantino de Medina N° Dolores.

TELEFONOS DE TERMINAL DE BUSES LA PAZ
Informaciones Terminal de Buses Tels. 36775-3. Transportes KORILAZO Tel. 323810. Transportes AROMA Tel. 357449. Pullman "NOBLEZA" Tel. 361427. Pullman ATLAS Tel. 328621. Pullman VADOA Tel. 327996. Flota COPACABANA 366783. Pullman BOLIVIA Tel. 355854. Pullman RUS IMPERIAL Tel. 350793. Flota RELAMPAGO Tel. 369758. Flota ANDINO Tel. 320471. Flota DORADO, Tel. 359153. Flota SAN FRANCISCO AGOSTO Tel. 320542. Transportes SAN JOSE Tel. 328911. Transportes VELOZ DEL SUD Tel. 323146. Transportes CISNE Tel. 363321. Transportes EL CONDOR Tel. 320471. Transportes LA PAZ 359623. Pullman AMERICA Tel. 352113. Pullman POTOSI: Tel. 355485. Transportes 10 DE NOVIEMBRE Tel. 361138.

TELEFONOS DE URGENCIA
HOSPITAL DE CLINICAS Maternidad Tel. 3. TRANSITO Tel. 371224 y 371220. ASISTENCIA PUBLICA Tel. 118-376688. MATERNIDAD Y NEUROCIROLOGIA Tel. 320728. PENSIONADO 322825. BOLIVIAN POWER Co. Ltd. RECLUTAMIENTO Tel. 377869. PANAMERICANA Tel. 371115. TRANSPORTES TORAL Tel. 358603. Transportes INQUIETUD 341650. Pullman URKUPIÑA. Tel. 353214. Transportes COPACABANA. Tel. 322888. Transportes AGOSTO Tel. 320542. Transportes SAN JOSE Tel. 328911. Transportes VELOZ DEL SUD Tel. 323146. Transportes CISNE Tel. 363321. Transportes EL CONDOR Tel. 320471. Transportes LA PAZ 359623. Pullman AMERICA Tel. 352113. Pullman POTOSI: Tel. 355485. Transportes 10 DE NOVIEMBRE Tel. 361138.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN Tel. 371235. MUNICIPIO DE EMERGENCIA Tel. 371256 - 37226. TALLERES DE REPARACIONES Tel. 104. SECCION CLAMOS Tel. 133. Informaciones Tel. 104. SECCION HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXT. 104. Tel. 356700. Interior. Tel. 101. INFORMES Tel. 104.

EMPRESAS AEREAS
LUFTHANSA Oficinas Aeropuerto Tel. 8. OFICINAS CARGA AEROPUERTO Tel. 8. AEROLINEAS ARGENTINAS Tel. 8. FRANCE Tel. 351740. EASTERN AIR LINES Plaza Venezuela 1440 Edif. Herrmann plan. Tel. Reservas: 351360-61-62. AEROPUERTO 81014-81015. Carga: 81016-81017. PERIAL La Paz Edificio Mariscal de Zepita Comercio N° 1 Tel. 369307 - 369306. Potosí: Cal. N° 86 Tels. 36431 - 36432. Sucre Plaza 25 de Mayo 591 Cochabamba Av. Heroínas N° 328 Esq. 591. TINGUIROS Ltda. Tels. 37711 - 32832. Santa Cruz AGENCIA CRUCENA DE TUCUMAN Suarez de Figueroa 71. Tels. 41068 - 36379. Tarija SAMATORES (Su. 4620 Tel. 3394-3500-61.

En Nueva Orleans

Alarma por descarrilamiento de tren con productos tóxicos

NUEVA ORLEANS (LOUISIANA, EE. UU.), 10 (EFE).- Un tren de carga que transportaba un producto químico tóxico-inflamable descarriló hoy en una zona residencial de Nueva Orleans, obligando a la evacuación de vecinos en más de kilómetro y medio a la redonda ante el peligro de una explosión.

113.562 litros de "butadieno", un producto químico inflamable utilizado en la producción de caucho sintético.

En la zona informaron a las autoridades que escucharon estruendos similares a los que producen las tormentas eléctricas, y que salieron apresuradamente de sus residencias sin saber lo que pasaba.

Los hechos los ejecutivos de la compañía han decidido reducir el número de vagones en algunos trenes, la velocidad y los horarios de circulación.

Siete escuelas ubicadas en la zona del desastre fueron cerradas, mientras que la clausura temporal de una de las carreteras de tránsito rápido provocó un extraordinario congestionamiento en las horas de mayor circulación de automóviles.

El jefe del cuerpo de bomberos de Nueva Orleans, William McCrossen, dijo que el incendio desatado luego del descarrilamiento no presentaba mayor peligro debido a que el gas se quemaba en el aire, y que ordenó a sus unidades trabajar en el control de una posible explosión.

El pasado 19 de junio la misma compañía sufrió un accidente en igual área de la capital norteamericana y bloqueó durante tres días la línea férrea del sistema del metro.

Lindsay Leckie, portavoz de "CSX", dijo que ante

La policía dijo que no hubo víctimas y que los daños en las casas próximas al lugar del accidente, cuyas causas están siendo investigadas, son de poca importancia.

Muchos de los residentes

El ferrocarril envuelto en el suceso de hoy pertenece a la empresa "LN", de la compañía "CSX", otro de cuyos trenes descarriló el pasado fin de semana en las afueras de Washington. Obligó a la evacuación de 100 habitantes y originó una prolongada interrupción de los servicios del metro.

El pasado 19 de junio la misma compañía sufrió un accidente en igual área de la capital norteamericana y bloqueó durante tres días la línea férrea del sistema del metro.

La atención de los bomberos se centró en evitar una explosión que pudo haber sido originada por los

Muchos de los residentes

El ferrocarril envuelto en el suceso de hoy pertenece a la empresa "LN", de la compañía "CSX", otro de cuyos trenes descarriló el pasado fin de semana en las afueras de Washington. Obligó a la evacuación de 100 habitantes y originó una prolongada interrupción de los servicios del metro.

LA CAJA MERCADO 1085

PRESENCIA SUCRE Calle Arenales N° 115 Teléfono 22116

EVITE ACCIDENTES! SUSTITUYE TU DERECHO OBLIGACIONES

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A. SALIDAS y LLEGADAS table with columns for destination, time, and flight number.

CONVOCATORIA RR.PP. 373/87 UNIV. MAYOR DE SAN ANDRES (FAC. DE INGENIERIA), MINISTERIO DE EDUCACION Y LA OLIMPIADA MATEMATICA BOLIVIANA

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS DRA. SONIA OCAMPO

CONSULTORIO UROLOGICO ENFERMEDADES DE RIÑONES, VESIGA, URETRA, PROSTATITIS, ETC. VENTOSAS.

CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ" Avenida 6 de Agosto N° 2380 Tel. 343261

LABORATORIOS Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE Laboratorios de análisis clínico "Iliou" - Analisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo, parasitologías y bacteriologías. Dirección: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861, Esq. Pasaje peatonal Bloque "A" 2do. piso. Of. 201 entre plazas San Francisco y Pérez Velasco. Tels. Lab. 324328. Tel. Dom. 32122 - 35114 2963.

# PRESENCIA

Director: Armando Mariaca V.  
Jefe de Redacción: Carlos Arze C.

## Inversiones extranjeras

crisis en que nos hemos desenvuelto en los últimos años, nos hizo ver - a gobernantes y gobernados - y que muy superficialmente, la necesidad de superar los males a través del propio esfuerzo y trabajo; nos dio también la urgencia de que se realicen inversiones con objeto de conseguir un desarrollo armónico y pacífico, finalmente, conforme pasa el tiempo, llegamos a la conclusión de que no es posible contar con el ahorro público en la mínima proporción - para conformar o - salvo en nuevas fuentes de trabajo que superen, en su lugar, los altos índices de desocupación.

pocos días, se ha firmado un convenio con el gobierno de Suiza para una "promoción y protección de inversiones extranjeras" con objeto de cubrir la necesidad de atraer corrientes financieras que apoyen la balanza de pagos.

muchas veces, a lo largo de los últimos treinta años, se ha sostenido la idea de atraer capitales y de incentivar las inversiones de los nacionales; pero, contrariamente a esas buenas intenciones, sea por demagogia política, por intereses de algunas corrientes sindicales o por falsos argumentos, muy poco hemos hecho para hacer realidad las intenciones, es decir, para crear condiciones que realmente sean garantía para la inversión.

el conjunto de Latinoamérica, somos el país que menos atrae de inversiones extranjeras ha tenido; pruritos de los nacionalistas, unas veces; posiciones sindicales o políticas que todo ven "intromisión" o las excesivas convulsiones de los continuos golpes de Estado que hemos sufrido en el pasado, han sido factores para que el capital, desde el principio, decida no incursionar en nuestro

situaciones anómalas han desaparecido - por lo que en buena parte - y se hace necesario que los países estudien leyes actualizadas de inversiones, de modo que podamos ofrecer, especialmente a nivel de países desarrollados, posibilidades de explotar las ingenierías que posee nuestro suelo; habrá que considerar, asimismo, la entrada de algunas transnacionales fijando sus reglas del juego, condiciones que, sobre todo, garanticen la seguridad y el progreso social y económico del país. Si necesario despejar, a través de reglas bien definidas, el temor de que las inversiones extranjeras sean líneas imperialistas o de sojuzgamiento político sea el contenido que fueren.

## Las elecciones municipales y previsiones de la ley electoral

en próximos meses pasen los años y nos acostumbremos a actuar en el ámbito de la democracia, corresponde que las leyes que se puedan estudiarse y ponerse en práctica en el futuro, tiendan a adquirir mayor peso, mayor consistencia y, sobre todo, mayor vigencia.

de las buenas previsiones de la ley electoral se refiere al contenido de los partidos políticos que en las elecciones no hayan podido por lo menos 50 mil votos y deben pagar la cuota parte correspondiente de los gastos habidos en el proceso. El que se haya cumplido el artículo 206 de la Ley Electoral en las elecciones y que se refieren a esa compensación, ha sido bien recibido por la colectividad y ha cimentado las bases de nuestra democracia.

corrientes políticas - especialmente de extremas derechas - no ven con agrado esa disposición porque, conforme a la experiencia, será muy difícil que consigan 50 mil votos; entonces, piden la cancelación del artículo 206 por ser contrario a la democracia; en otras palabras, no ven con agrado esa disposición porque atenta contra sus intereses.

disposición no debe ser revisada por ningún motivo; por el contrario, debe ser reforzada por fracciones pequeñas - minúsculas, pero que tengan acceso indebido a las cámaras, habida cuenta de las condiciones, como ha ocurrido en el pasado, y que se cumplan plenamente para las elecciones que les ha dado acceso en las cámaras del Legislativo.

de la formación de grupos o coaliciones integrados por pequeños partidos que no tienen mayor representación, para la conformación de verdaderas fuerzas políticas que realmente tengan cantidad apreciable de adherentes y seguidores; este hecho daría lugar a la presencia de pocas corrientes políticas - de la tendencia que fueren - pero conformados por bases sólidas.

medios, pues, que la Corte Nacional Electoral desoiga los artículos 206 y 207 de la Ley Electoral y, por el contrario, fortalezca esa disposición que es garantía para la colectividad y para que el proceso democrático adquiera seriedad y consistencia.

## Cómo defender a YPFB

Por Rafael Morató

etc. y culmina en un insólito trueque de gas por mercancías. Un logro importante de la crisis petrolera de la década del 70, fue dar al gas natural su valor comercial real, estableciendo una doctrina de transacción basada en la homologación de su precio con los precios de referencia internacional y que ahora sería la doctrina planteada por nuestros negociadores, después de quince años de ajustes políticos ambiguos, cambiantes y erráticos, en los que siempre salió ganando el comprador. Consolidemos esa doctrina, que siendo invariable y de beneficio mutuo, reemplace al capricho político, si por lo visto las ideas de complementación e integración económica aún no están maduras.

Ella implica la selección racional del combustible de referencia, conciliando la tradición negociadora entre la Argentina y Bolivia, referida a cotizaciones internacionales del Car-

## La pobre riqueza nacional

Por Raúl Botelho Gosálvez

- II -

Apenas somos seis millones de habitantes para un territorio un poco mayor al millón de kilómetros cuadrados en el que se puede generar recursos para que cincuenta millones lleven una vida decorosa. ¿Por qué, entonces, la mayoría nacional vive en la zona negra del subconsumo alimentario, la fuerte morbilidad y mortalidad infantil, hay virtual inkomunicación geográfica porque o ferroviaria y la pobreza nos ha convertido en mendicantes que hasta el "poverello" de Asís habría rechazado?

¿Por qué teniendo 73.000 profesores y maestros fiscales, el nivel de la educación pública es el más bajo de América Latina? ¿Por qué si desde 1953 la Reforma Agraria ha dotado de tierras a los campesinos, (sin ninguna forma de obligación ni pago, excepto que siguiesen votando por el MNR en las elecciones, lo que no se ha cumplido cuando un jefe de botas y charretera les ordena lo contrario, como sabemos), la producción agrícola y pecuaria es baja y aún compramos con dólares, o por dádiva generosa, trigo para el pan de cada día? ¿Por qué tenemos millares de mineros vagando en la miseria en busca de empleo, con su viril orgullo humillado por los burócratas improductivos, después de haber sostenido con su esfuerzo y salud la alegre y dilatadora economía del Estado y de la empresa privada? ¿Por qué celebramos que se haya detenido la hiperinflación a expensas de la pobreza general, del triste degradamiento de millares de "relocalizados", instaurando en este país una nueva forma de esclavitud obediente al Fondo Monetario Internacional? ¿Por qué, dentro de la economía informal, se tiene la hipocresía de ignorar que la mayor parte de los dólares proceden del narcotráfico y sus "lavados" por cierta honorable banca que, a su vez, los devuelve al mercado para que fomenten el formidable contrabando organizado y exhibido en los mercados

libres, vulgar "Miami" existentes en todas las ciudades? ¿De que reactivación económica se habla si sabemos que nuestra industria, por su instalación obsoleta en lo tecnológico, es incapaz de competir en precio y calidad con los productos de los países - veámos que inundan los mercados negros?

Es que vivimos los bolivianos empujados en un tremedal de lugares comunes y frases hechas, esparcidas por la politiquería al menudeo, cuando nadie se atreve a ese asno de Buridán que es el pueblo soberano, prometiendo el pesebre lleno sin tener que trabajar mucho. Casi nadie apela al buen sentido y exige simple y llanamente que nos ajustemos a la realidad, que nadie espere nada sino es producto de su trabajo honesto, de su capacidad de sacrificio para que Bolivia saiga de la doble crisis, económica y moral, que vive; crisis que actúa por interposición: la crisis económica engendra la crisis moral, y viceversa, la crisis moral mientras permanezcan los devastadores efectos de la crisis económica. El hambre carece de conciencia y de razón: Bartold Brecht en su "Opera de dos Centavros" dice: "Primero come, después la moral", lo que es una clínica y zoológica verdad inmorral.

Sería absurdo negar que nuestro territorio posee riquezas potenciales considerables. Hoy la certidumbre, basada en estudios científicos que tenemos en minerales, gas y petróleo en el subsuelo; también hay mucha energía cinética perdida en lagos, ríos y cascadas; hay inmensos pastizales en las llanuras semidesiertas; bosques con maderas preciosas, que se están destruyendo porque su mala explotación suavizada con coimas a los encargados de proteger esos recursos; caucho, castaña, vainilla, etc., en las selvas; hay grandes espacios de tierras fértiles sin brazos que las trabajen, porque entre los campesinos se desencadena una violenta fiebre urbanícola, muchos dejan el arado por el fácil contrabando; tenemos una infección del "burocracia" administrativo que con la lluvia de impuestos nuevos han aumentado. El contribuyente aguarda que aparezca en el país un Pierre Poujadé que toree al fisco exigente y roboso. Mientras nuestro hermoso país siga devorado por las dilaciones y se arcoman la base semi-boliviaños que acaparan altas posiciones regionales, nada ni nadie será capaz de rescatarlo de la pobreza y el desorden latente bajo la piel sensible y politizada de los organismos colectivos.

Hay que volver al ejemplo de nuestros antepasados y restaurar las normas de honor, destierro, honradet, trabajo, patriotismo militante, dignidad en el campo político para no folklorizar la imagen de los que conducen elevados negocios de Estado, para que por lo menos mañana, si no hoy, nuestros hijos disfruten de una vez de democracia y de la seguridad espiritual y material que manan de la prosperidad basada en el trabajo, la justicia social y el amor al suelo donde hemos nacido y hemos de ser sepultados.

La riqueza verdadera de los pueblos son sus hombres. Todas las lágrimas y el sudor de los valientes valían más que Potosí, y hoy la esperanza que fermenta en nuestros mineros, obreros fabriles, campesinos sin trabajo, clases medias de pauperadas y en pleno proceso de proletarianización, vale mucho más que la pobre riqueza nacional que no es nada sin los brazos y las mentes que la levantan a la luz del sol, para que ya no haya más pobres ni este país viva con las palmas tendidas al extranjero.

1987

## La NOTA del día

Señor Presidente:

La situación es preocupante porque cada vez que creemos salir de problemas graves, nuestra realidad se muestra más difícil. Ahora surge la amenaza, por parte del gobierno de los Estados Unidos, de que se "suspenderá toda ayuda" si nuestro país no cumple su parte de los compromisos para llevar adelante los planes para erradicar los cultivos de coca.

Por otra parte, está el problema de los ingresos del TGN caerán en más de 80 millones de dólares por la rebaja de precios del gas que se vende a la Argentina. Finalmente, la ausencia de pagos de ese país debilitan aún más nuestra economía.

No podemos ni debemos seguir con una espada de Damocles en este campo del narcotráfico. Si hay compromisos firmados con los Estados Unidos y si el contenido de ellos, antes de firmarse, ha sido debidamente estudiado, meditado, analizado y sopesado, lo correcto es que le demos cumplimiento; de otro modo, pecamos de ser incumplidos, nada serios y, sobre todo, suicidas porque cualquier forma de "bajar la guardia" en la lucha contra el narcotráfico es, quíerese o no, la mejor forma de incentivar ese delito cuyas consecuencias las sufrirá en mayor grado, nuestra niñez y juventud. El convenio bien pudo firmarse con EE.UU. países de Europa o de la órbita socialista. El narcotráfico es el enemigo de todos y no caben las demagogias sólo contra el imperialismo norteamericano dejando de lado a muchos otros que sí saben mucho dominación y presiones de todo tipo.

Ojalá que podamos despejar estos problemas de la vida boliviana. Serán necesarias, seguramente, acciones políticas muy energéticas.

De usted, respetuosamente.

Santiago

be o del Golfo, y no precisamente de New York.

2. Se informó que un ejecutivo de la empresa transnacional TESORO, declaró ante el congreso norteamericano haber entregado a un alto ejecutivo de YPFB doscientos mil dólares al contado, a fin de obtener ventajas para sus negocios operativos en Bolivia. Es institucionalmente insuficiente explicar, que en ese tiempo ejercía la gerencia general un funcionario que luego surge la duda cuáles fueron las ventajas obtenidas por la empresa TESORO, y qué tortuosos caminos se usaron para remontar ese riguroso filtro burocrático de ministros, sub-secretarios, directores, asesores, sin excluir al presidente de la República? Y con la debida franqueza, si no se da una explicación más coherente, algo hueco, el mal en Dinamarca, y la institucionalidad de YPFB sigue en tela de juicio.

(Pasa a la pág. 4)

## La opción: de Medellín a Puebla

Por Julio y Rina Bellotti Fernández

(Presidentes del Movimiento Familiar Cristiano)

"Volvemos a tomar, con renovada esperanza en la fuerza vivificante del Espíritu, la posición de la II Conferencia General que hizo una clara y profética opción preferencial y solidaria por los pobres, no obstante las desviaciones e interpretaciones con que algunos desvirtuaron el espíritu de Medellín, el desconocimiento y aún la hostilidad de otros (Cfr. Juan Pablo II, Discurso Inaugural, Introducción AAS LXXI, p. 187). Afirmamos la necesidad de conversión de toda la Iglesia para una opción preferencial por los pobres, con miras a su liberación integral" (Puebla 134).

La opción de Medellín por los pobres se encuentra consignada en los siguientes textos: Paz (III, 2-23; Juventud (V, 15; Laicos (X, 16; Religiosos (XIII, 13; Formación del clero (XIII, 11); y sobre todo Foros de la Iglesia (CVI, 7-10. En cuanto a la renovación de este compromiso en Puebla, cabe señalar que no se trata de un solo período y confinado a este solo capítulo (III, 134) sino que se lo encuentra en la mayor parte de las unidades temáticas que conforman el documento global, como se ve en los capítulos (I, 134) siguientes: referencias: 28-39, 87-92, 131-141, 143, 148, 270, 320, 373, 392, 707, 711, 723, 769, 1049, 1094, 1119, 1217, 1269; además se lo encuentra en el Mensaje a los Pueblos de América Latina (N.º 3, último párrafo).

El texto habla de ciertas reacciones reprochables frente a la opción de Medellín. Ciertamente, no es la muerte de Puebla afirmar que sólo hubo estos tipos de reacciones, sino que más bien señala dos extremos, entre los cuales basa la interpretación correcta. ¿Es posible que la opción alcance concreto de esta alusión, a esa doble actitud frente a Medellín? Sin duda ninguna, el "desconocimiento y aún hostilidad" ha de ponerse al haber de los grupos católicos y no católicos vinculados con el poder económico y con los regímenes políticos que en él se fundan. Y es no menos cierto que al hablarse de "desviaciones e interpretaciones que desvirtuaron su espíritu" se piensa sobre todo en quienes católicos y no católicos quisieron hacer de Medellín un "manifiesto teológico de marxismo. Aquí lo importante es destacar dos puntos que a veces se han leído en Medellín y que están lejos de encontrarse en su letra o en su espíritu: a) la identificación pura y simple entre "pobres" y "clase obrera", no es la "clase de clase" y la identificación pura y simple entre "las luchas de los pobres" (que deben hacer suyas los cristianos) y "la lucha de la clase obrera" como la entiende el marxismo clásico.

La inmensa mayoría de nuestros hermanos siguen viviendo en situación de pobreza y aún de miseria que se ha agravado. Recordamos que carecen de los más elementales bienes materiales en contraste con la acumulación de riquezas en manos de una minoría, fundamentalmente de la pobreza de muchos. Los pobres no sólo carecen de bienes materiales, sino también, en el plano de la dignidad humana, carecen de una plena participación social y política. En esta categoría se encuentran principalmente indígenas (selvícolas), campesinos, obreros, marginados de la ciudad y, muy en especial, la mujer de estos

sectores sociales, por su condición doblemente oprimida y marginada. Pueblo nos dice: "Queremos tomar conciencia de lo que la Iglesia latinoamericana ha hecho o ha dejado de hacer por los pobres después de Medellín, como punto de partida para la búsqueda de pistas opcionales eficaces en nuestra acción evangelizadora, en el presente y en el futuro de América Latina".

"Comprobamos que Episcopados Nacionales y numerosos sectores de laicos, religiosos religiosos, y sacerdotes han hecho más hondo y realista su compromiso con los pobres. Este testimonio incipiente, pero real, conlleva a la Iglesia latinoamericana a la denuncia de las graves injusticias derivadas de mecanismos opresores".

"Los pobres, también alentados por la Iglesia, han comenzado a organizarse para una vigencia integral de su fe y por tanto, para reclamar sus derechos". La denuncia profética de la Iglesia y sus compromisos concretos con el pobre le han traído en no pocos casos, persecuciones y vejaciones de diversa índole; los mismos pobres han sido las primeras víctimas de dichas vejaciones. Todo ello ha producido tensiones y conflictos dentro y fuera de la Iglesia. Con frecuencia se ha acusado, sea de estar con los poderes socioeconómicos y políticos, sea de una peligrosa desviación ideológica marxista.

Evidentemente, las "persecuciones y vejaciones" surgen de los grupos que usufructúan de la injusticia imperante y se resisten a cambios que la modifiquen sustancialmente. Tales grupos, por desgracia, pudieron sentir en un pasado no muy lejano que la Iglesia estaba con ellos y a su servicio. Al comenzar a producirse el gran cambio, la simpatía se ha convertido en repulsa y hostilidad. Pero es sintomático que en este "martirólogo" de una Iglesia más profética, las víctimas se encuentren sobre todo entre los mismos pobres; indicio inequívoco de que a la Iglesia se la sigue viendo como un poder, lo que deja bastante más defendidos a sus perseguidores oficiales.

En suma, la Iglesia está llamada a ser "acometida unida" (II, 1); pero no de cualquier unidad, ni de la unidad a cualquier precio. Las tensiones y los conflictos le duelen a la Iglesia y no puede ella suscribirlos irresponsablemente; pero tiene que enfrentarlos con serena lucidez cuando ellos surgen de su propia fidelidad a Cristo y a su Evangelio, como cuando hace suya la causa de los pobres. La Iglesia puede tomar como criterio para evaluar sus opciones las interpretaciones tendenciosas que de ellas se hacen en círculos con intereses políticos o económicos incompatibles con la línea del Evangelio.

"Su duda, falta mucho por hacer para que la Iglesia se muestre más unida y solidaria". El temor del marxismo impide a muchos entender la realidad operativa del capitalismo liberal. Se puede decir que, ante el peligro de un sistema claramente marcado por el pecado, se oída denuncia y combate; la realidad implantada por otro sistema igualmente marcado por el pecado (Cfr. Juan Pablo II, Homilía Zapopan, AAS LXXI, p. 230). Es preciso estar atentos ante éste, sin olvidar las formas históricas, ideas y violentas del marxismo (Puebla 92).

## La represa de El Bala y la industria del aluminio

Por Jorge Villanueva Botelho

minerales formados como resultado de la alteración por agentes atmosféricos de las rocas de alumina. Los productos bajo la acción de la intemperie pueden tener la apariencia de arcilla, conteniendo un 35% de alumina combinada y grandes cantidades de sílice o también pueden ser lateritas conteniendo sobre todo alumina hidratada y óxido de hierro. Las lateritas con mayor contenido de alumina y menor de sílice son las BAUXITAS.

Los depósitos comerciales de bauxita son: la GIBBITTA (Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>·H<sub>2</sub>O) y la BOCHMITA (Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>·H<sub>2</sub>O). La bauxita se extrae a cielo abierto (Open Pit), se tritura y se lava para eliminar la arcilla y la sílice.

La producción comprende dos etapas básicas:

a)- Producción de alumina a partir de la bauxita, que se realiza mediante el proceso BOYER, en la cual la bauxita es digerida, a alta temperatura y presión, en una

solución fuerte de sosa cáustica y el hidrato resultante es cristalizado y calcinado en un horno para obtener óxido.

b)- Reducción de la alumina a aluminio metálico virgen, mediante el método electrolítico de HALL-HERAULT, utilizando electrodos y fundantes de criolita. El producto final puede ser refinado para obtener un elemento superpuro, mediante el método electrolítico a baja temperatura de CADEAU o bien puede procederse al lingoteado.

Con la energía hidroeléctrica generada en El Bala podríamos procesar la bauxita y convertirla en uno de los mayores productores de aluminio. Todo el déficit de aluminio de la República Argentina, que con sus fundiciones de ALUAR en Puerto Madryn, en la Patagonia, difícilmente cubre el 25% de sus necesidades y los mercados de Brasil y Chile y el grupo Andino podríamos satisfacerlos. Daríamos origen a una floreciente industria metal-mecánica.

## Dios nos habla cada día

La hipocrecia

Jesús dijo además esta comparación: "¿Puede un ciego guiar a otro ciego? ¿No caerán los dos en un hoyo? El discípulo no es más que su maestro, pero el que está bien formado será como su maestro. ¿Por qué te fijas en la pelusa que tiene tu hermano en un ojo y no en la viga que, tienes en el tuyo? ¿Cómo puedes decir a tu hermano: Hermano, deja que te saque la pelusa que tienes en el ojo, tú, que no ves la viga que tienes en el tuyo? Hipocrita, saca primero la viga de tu propio ojo, y entonces verás con claridad y podrás sacar la pelusa que hay en el ojo de tu hermano". (Lc. 6, 39-42)

REFLEXIONEMOS JUNTOS

Jesús condena la hipocrecia, el pecado que no permite ver las propias faltas pero que ve, conforme a la propia conveniencia, las de los demás. Roguemos al Señor que nos permita ver nuestros pecados antes de ver y condenar el de nuestros hermanos. Que reconozcamos que nuestras faltas son mayores y que pueden ser causa de condenación. Que aprendamos a no condenar a los demás sabiendo que hay muchas razones para ser condenados nosotros mismos.



# ACTUALIDAD INTERNACIONAL

## Undécimo aniversario de la muerte de Mao Zedong

**PEKÍN (EFE).** El undécimo aniversario de la muerte de Mao Zedong no estuvo marcado por ningún comentario oficial en la prensa china, sino un pequeño artículo del "Quinto del Poder" sobre la lectura de una de sus inscripciones en un funcionario corrupto.

Como es que la mamá del "Gran Timonel", expuesta públicamente en su mausoleo de la plaza de la paz celeste, se encuentra en un momento de difícil recuperación física, el gobierno se ha limitado a un artículo en un periódico que se publica en la ciudad de Beijing.

El undécimo aniversario de la muerte de Mao Zedong fue celebrado por los medios de comunicación de la República Popular China en la mañana del 9 de septiembre de 1976, los medios de comunicación de la República Popular China en la mañana del 9 de septiembre de 1976, los medios de comunicación de la República Popular China en la mañana del 9 de septiembre de 1976.

# Reagan pedirá \$US 270 millones de ayuda para rebeldes nicaragüenses

**WASHINGTON, 10 (AP).** El secretario norteamericano de estado, George Shultz, dijo hoy al Congreso que el gobierno pedirá 270 millones de dólares de ayuda para las fuerzas rebeldes antisandinistas por un período de 18 meses, a partir de fines de septiembre, en que expira la que viene recibiendo actualmente.

Shultz dijo durante su comparecencia ante la comisión de relaciones exteriores del Senado que los Estados Unidos "no permitirán que países tan cerca de nuestras fronteras como Nicaragua se conviertan en lugares desde los cuales la Unión Soviética y sus aliados puedan amenazar militarmente la seguridad nacional de nuestros amigos o de nuestro país".

El gobierno también pedirá nuevos fondos de ayuda "para poner fin a las dudas y la incertidumbre en torno al compromiso mantenido al respecto por los Estados Unidos, creadas por las vacilaciones y decisiones contradictorias" tomadas en este asunto que han afectado a la confianza de los aliados.

El anuncio de Shultz despertó sin duda fuertes críticas por parte de muchos demócratas, que consideran que los Estados Unidos deben actuar con moderación, para asegurar el éxito del plan de paz suscrito en Guatemala el mes pasado por los rebeldes antisandinistas y el gobierno de la Unión Soviética.

Una de las críticas más pasadas por los demócratas es la suspensión de la ayuda norteamericana a los llamados "Contras".

Shultz señaló que el acuerdo de paz para América Central firmado en Guatemala el 7 de noviembre de 1986 como parte de la adopción de una tregua y la introducción de reformas democráticas en la región, incluso en Nicaragua.

Tras señalar que tanto el año fiscal norteamericano como la ayuda a los rebeldes antisandinistas terminan el 30 de septiembre, Shultz dijo que a menos que los rebeldes reciban nuevos fondos, "el programa de fechos (previsto en el pacto) de Guatemala servirá totalmente los intereses de los comunistas".

Añadió que en un momento dado los "Contras" tendrán que hacer frente a modernos armamentos soviéticos y a asesores cubanos con recursos que habrán disminuido rápidamente y sin poder contar con nueva ayuda norteamericana.

"Al tiempo que sus recursos desaparecen, los helicópteros antitanques, los transportes blindados de personal y los lanzadores de cohetes que la Unión Soviética continúa suministrando garantizarán una victoria comunista", dijo Shultz.

Shultz dijo que los fondos de ayuda pedidos por los rebeldes antisandinistas tendrían asegurada el año, más que los 100 millones de dólares aprobados por el Congreso con destino a los "Contras" para el actual año fiscal.

Si el Congreso accede al pedido del gobierno, los rebeldes antisandinistas tendrían asegurada la ayuda norteamericana ininterrumpida hasta después de que el presidente Ronald Reagan deje el cargo en enero de 1989.

## Renuevan estado de excepción en Chile

**SANTIAGO DE CHILE, 10 (AP).** El régimen militar renovó hoy por seis meses un estado de excepción que otorga facultades restrictivas extraordinarias al presidente Augusto Pinochet.

El decreto que renueva la vigencia del "estado de peligro de perturbación de la paz interior", que rigió desde marzo de 1981, aparece publicado hoy en el diario "La Tercera" y lleva las firmas de Pinochet y su ministro del Interior, Sergio Fernández.

Este estado de excepción permite a Pinochet arrestar a personas hasta por 20 días en sus domicilios o lugares que no sean cárceles; restringir libertades de reunión y movimiento; impedir o prohibir el ingreso al país y el confinamiento hasta por 90 días.

Las medidas adoptadas en virtud de este estado de excepción no son apelables ante tribunal alguno.



**ALFIDE INVESTIGACION DE ASESINATOS LONDRES, 10 (AP).** Amnistía Internacional aquí dijo hoy que ha solicitado al presidente colombiano Virgilio Barco que se investiguen con urgencia los asesinatos de numerosos activistas por los derechos humanos ocurridos en su país, pero que no ha recibido respuesta al mensaje que enviara el 28 de agosto. La organización para la defensa de los derechos humanos con sede en Londres informó que en los últimos dos meses fueron asesinados en Colombia 12 personas, las últimas de las cuales fueron dos profesores de medicina muertos a tiros el 25 de agosto cuando se dirigían al funeral de un sindicalista asesinado ese mismo día.

**ORDENAN LIBERACION FERNANDEZ LARIOS WASHINGTON, 10 (AP).** Un juez federal decidió hoy liberar a un ex-marino del Ejército Chileno que admitió haber mentado para proteger a sus superiores de un enjuiciamiento criminal por el asesinato en 1976 del ex-canciller de Chile, Orlando Letelier. El juez de distrito judicial Barrington Parker revocó la sentencia de 27 meses a siete años de prisión que se le había dado a Armando Fernández Larios en el pasado 6 de mayo la convalidación por el tiempo ya transcurrido. Parker, que había invitado al abogado de la defensa de Fernández Larios a presentar una moción de reducción de condena, cambió la sentencia a los 21 meses que el acusado ya había cumplido en prisiones de Estados Unidos y hospitales militares chilenos.

**SUBE COSTO DE VIDA EN MEXICO MEXICO, 10 (AP).** Los precios al consumidor subieron un 8,2 por ciento en agosto, con lo que la inflación alcanzó en los primeros ocho meses de este año el 31,2 por ciento, informó el gobierno. El aumento de los precios respaldó la predicción de los analistas de que la inflación en agosto se debió a un encarecimiento de la gasolina, transporte público y servicio telefónico. Los precios de las tortillas, carne y aceite de cocinar también aumentaron.

**OTRA DEVALUACION DEL AUSTRAL BUENOS AIRES, 10 (EFE).** El Banco Central de la República Argentina (BCRA) devaluó hoy un 0,93 por ciento el austral, en su cotización respecto del dólar estadounidense. Esta depreciación, la cuarta de este mes, llevó a 240,60 australes el valor oficial de cien dólares, un 40 por ciento menos que la cotización de la moneda estadounidense en el mercado "negro" de divisas, tolerado por el gobierno. Durante el mes de agosto la moneda argentina fue ajustada un 14,35 por ciento respecto del dólar cuyo cambio en el mercado negro mantiene desde hace dos meses una clara tendencia al alza, atribuida a la "desconfianza" en la política económica del gobierno argentino.

**BOMBA CONTRA AUTOBUS MILITAR CHILENO SANTIAGO DE CHILE, 10 (EFE).** Un oficial del Ejército chileno resultó herido cerca de la ciudad de Temuco, 873 kms. al sur de Santiago, cuando una bomba hizo explosión en el trayecto del autobús militar en el que viajaba, se supo hoy en la capital chilena. El suceso se produjo cuando el citado vehículo transportaba personal militar de un regimiento de Temuco a la localidad de Villa Graesseros, próxima a la ciudad chilena. En el momento en que el vehículo hacía el recorrido, estalló una bomba que había sido colocada al lado de la calzada.

## Hoy cumple 100 años el partido de Stroessner

**ASUNCION, 10 (AP).** El presidente Paraguayo, general Alfredo Stroessner, encabezó mañana una concentración pública para celebrar el centenario de la fundación del Partido Colorado oficialista.

El acto se realizará en el Parque Caballero en la zona de Asunción, y los organizadores dijeron que se prevé la asistencia de más de 100.000 personas que expresarán su apoyo al gobierno.

Pero se prohibieron otros festejos organizados por corrientes disidentes del partido, como el Movimiento de Integración Colorado (MIC), el Movimiento de Liberación Nacional Popular Colorado (MOLPOCO).

El ministro de Justicia y Trabajo, Eduardo Jaquet, dijo que los actos de los disidentes, "son meros pretextos para las negociaciones de la izquierda con las autoridades del partido", mientras que el dirigente oficialista Manuel González declaró que en el Parque Caballero.

## Declaración de Alfonsín sobre la deuda provocó críticas y elogios

**POR OSCAR J. SERRAT BUENOS AIRES, 10 (AP).** Con expresiones de apoyo, escepticismo y censura reaccionaron hoy los medios políticos ante el anuncio formulado anoche por el presidente Raúl Alfonsín de que emprenderá una campaña internacional para lograr el congelamiento de los intereses de la deuda externa.

La mayoría de los comentarios vincularon el anuncio presidencial con el revés electoral sufrido el pasado domingo por la Unión Cívica Radical (UCR) en las elecciones provinciales, pero el caso del país en sus condiciones legislativas y provinciales. Los peronistas propugnaron alguna forma de moratoria en el pago de la deuda.

Alfonsín se apartó del texto que tenía preparado anoche, para responder a duras críticas contra la política económica de su gobierno formuladas por el presidente de la Unión Industrial Argentina (UIA), Eduardo de la Fuente. Este fue el primer discurso del presidente después de la derrota electoral del 6 de septiembre.

Junto con el ministro de economía Juan Sourrouille y el canciller Dante Caputo hemos decidido lanzar una campaña internacional de los intereses de la Argentina, frente a los acreedores de Alfonsín, para solicitar el congelamiento del pago de los intereses a niveles históricos", dijo Alfonsín.

El presidente dijo también: "No vamos a permitir que el Fondo Monetario Internacional siga pretendiendo adoptar recetas ridículas que nada tienen que ver con las necesidades de los pueblos".

Aldo Ferrer, presidente del Banco de la Provincia de Buenos Aires y prominente ligado al gobierno, elogió hoy la declaración de Alfonsín. Advirtió empero que hasta ahora "los justos reclamos para mejores condiciones en el pago de la deuda han sido recibidos con insensibilidad" por los organismos de crédito y los bancos acreedores.

## Irak y Libia ponen fin a un distanciamiento de dos años

**NICOSIA, CHIPRE, 10 (AP).** Irak y Libia emitieron hoy una declaración conjunta que indicó el fin de dos años de distanciamiento y el respaldo libio a Irán en la Guerra del Golfo Pérsico.

La nota indicó que la prolongación de la guerra "representa una amenaza peligrosa para la región y un despilfarró de las energías árabes e islámicas", dijo la agencia noticiosa oficial iraní en un despacho captado en Nicosia.

Ambos estados acordaron no respetar la carta de la Liga Árabe, que se opone a la agresión contra el territorio o intereses de cualquier estado árabe o la interferencia en sus asuntos internos.

Irak acusó a Libia de haber suministrado a Irán cohetes de largo alcance tierra-tierra empleados para bombardear Bagdad desde la frontera iraní, situada a 125 kilómetros al este.

Irak rompió relaciones diplomáticas con Libia en 1985 después de que el hombre fuerte de ese país, el coronel Moammar Khadafi, forjó una "alianza estratégica" con Irán.

Libia y Siria fueron los únicos estados árabes que respaldaron a Irán, nación que en sus siete años de guerra con Irak, que pertenece a la Liga Árabe.

## EE.UU. espera avance rápido en conversaciones sobre desarme

**BRUSELAS, 10 (EFE).** El secretario de Estado, Paul Nitze, representante directo del presidente Ronald Reagan en materia de relaciones con Europa, dijo hoy en Bruselas que espera un avance rápido en las conversaciones con los soviéticos, "aunque quedan muchos detalles por discutir".

Paul Nitze y los representantes norteamericanos en las negociaciones de Ginebra para la eliminación de las armas nucleares de alcance medio, armas estratégicas y en el espacio, explicaron hoy al Consejo del Atlántico Norte en la situación actual en las negociaciones con la Unión Soviética.

Los representantes norteamericanos, expusieron, asimismo, la posición de Washington en la entrevista de la próxima semana entre George Shultz, secretario de Estado norteamericano, y Eduard Shevardnadze, ministro soviético de Asuntos Exteriores.

El secretario general de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), Lord Carrington, señaló hoy, en un breve comunicado, que tras la reunión del Consejo del Atlántico, que Shultz hablará con Shevardnadze, "con el total apoyo de los aliados".

Nitze reconoció que ha quedado eliminado el principal obstáculo de un acuerdo sobre desarme, al decidir el pasado 25 de agosto, el gobierno federal alemán no renovar los antiguos 72 misiles Pershing I-A en Estados Unidos y la Unión Soviética llegar a un acuerdo de eliminación en todo el mundo de los misiles de alcance medio.

## Instituyen en Colombia bonos para financiar los gastos de defensa

**BOGOTA, 10 (EFE).** Los ciudadanos colombianos cuya renta haya sido superior a los cuatro millones de pesos (16.000 dólares), y todas las empresas nacionales, tendrán que adquirir forzosamente bonos tributarios para financiar a las Fuerzas Armadas de Colombia.

Los bonos deberán ser adquiridos por un valor equivalente al cinco por ciento del impuesto a la renta a pagar en el año tributable 1987, y se aplicarán en un solo período fiscal.

La medida fue adoptada anoche, tras seis horas de deliberación entre el gobierno colombiano y el Congreso, y su propósito es financiar urgentes necesidades de seguridad y defensa.

El gobierno fue autorizado para emitir bonos por veinte mil millones de pesos (80 millones de dólares) y se calcula que los contribuyentes adquirirán diez mil millones de pesos (40 millones de dólares).

Los bonos podrán ser utilizados por los contribuyentes en los años siguientes para cancelar deudas de impuestos contraídas por el estado.

La fórmula sustituye a una propuesta anterior que consistía en un impuesto del diez por ciento que iba a afectar a todos los contribuyentes respecto a las rentas y de las ventas, y que gravaban además las tarjetas de crédito y las chequeras.

## Secuestradores piden millonario rescate por militar chileno

**SANTIAGO DE CHILE, 10 (EFE).** Un ambiente de gran tensión e incertidumbre reina hoy en Chile, al cumplirse diez días del secuestro del coronel del Ejército Carlos Carreño, por cuya liberación el grupo armado "Frente Patriótico Manuel Rodríguez" (FPMR), ha pedido un millonario rescate.

Hasta el momento no ha dado ningún resultado concreto las operaciones de búsqueda que realizan conjuntamente los servicios de seguridad, policías y militares, con alianzas de morada y controles exhaustivos de vehículos.

Según informaciones de prensa atribuidas a los familiares de Carreño, el rescate consiste, entre otras cosas, en el pago de dos millones de dólares, más un pago de cinco extremos de un millón de dólares y la publicación de un extenso comunicado.

Los secuestradores exigieron que sus peticiones fueran cumplidas a las cinco de la tarde de ayer, pero Carreño, hermano del oficial cautivo, se encuentra un angustiante llamamiento público, pidiendo que se prorrogue el plazo, sin mencionar cuáles eran las condiciones.

Por su parte, el gobierno chileno, a través de su ministro de Defensa, el viceministro Patricio Carvajal, ha dicho que "no habrá canje si se entrará en tratos que impliquen un rescate".

Esta mañana, Hugo Carreño afirmó que durante la pasada noche no se habían producido novedades y tampoco ha habido nuevos contactos con los secuestradores de su hermano.

El coronel Carlos Carreño, de 39 años de edad, fue secuestrado el pasado martes día 1 de septiembre en primera hora de la mañana cuando salía de su domicilio, por un comando armado que montaba una primera búsqueda simulando realizar trabajos de revisión de la red de alcantarillado.

Al día siguiente, varias agencias de prensa internacionales y también algunas periódicos locales recibieron un comunicado del "Frente Patriótico Manuel Rodríguez" (FPMR), en el que este grupo se responsabilizó de la acción, asegurando que su rehén se encontraba "en buenas condiciones" y en un "lugar seguro".

Junto al comunicado había fotografías tipo "polaroid" en las que se podía ver al cautivo ante una bandera roja con el logotipo del "FPMR".

## Continúa lenta recuperación de víctimas de las inundaciones

**MARACAY (VENEZUELA), 10 (EFE).** El rescate de cadáveres sepultados por las riadas del pasado domingo en Venezuela continúa hoy con lentitud, mientras se intensifican los esfuerzos para evitar epidemias entre los damnificados y restaurar las comunicaciones.

Como un dramático goteo, el número de víctimas mortales de la tragedia crece hora a hora, a medida que, con grandes esfuerzos, se recuperan cuerpos humanos de entre los escombros, automóviles y casas sepultadas por el lodo.

Oficialmente, el número de muertos se ha situado en 74, aunque los equipos de rescate han informado de la recuperación de 160 cadáveres, y continúa de desaparecidos cerca de medio millar de personas.

Hasta ahora se han rescatado los cuerpos que eran más accesibles, y sólo en las últimas horas ha empezado, con la llegada de maquinaria pesada y equipos militares, la remoción de casas y tramos de carretera sepultados por los deslizamientos.

Las autoridades sanitarias desarrollan una masiva campaña de vacunación y fumigaciones para evitar que se presenten epidemias, y se han registrado problemas de abastecimiento de agua potable y medicinas en las zonas del desastre.

Las lluvias torrenciales que cayeron el domingo pasado en la región norte de Venezuela ocasionaron el debordamiento de ríos y quebradas, que arrasaron una carretera costera, varios caseríos y los suburbios de la ciudad de Maracay.

## EE.UU. espera avance rápido en conversaciones sobre desarme

**BRUSELAS, 10 (EFE).** El secretario de Estado, Paul Nitze, representante directo del presidente Ronald Reagan en materia de relaciones con Europa, dijo hoy en Bruselas que espera un avance rápido en las conversaciones con los soviéticos, "aunque quedan muchos detalles por discutir".

Paul Nitze y los representantes norteamericanos en las negociaciones de Ginebra para la eliminación de las armas nucleares de alcance medio, armas estratégicas y en el espacio, explicaron hoy al Consejo del Atlántico Norte en la situación actual en las negociaciones con la Unión Soviética.

Los representantes norteamericanos, expusieron, asimismo, la posición de Washington en la entrevista de la próxima semana entre George Shultz, secretario de Estado norteamericano, y Eduard Shevardnadze, ministro soviético de Asuntos Exteriores.

El secretario general de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), Lord Carrington, señaló hoy, en un breve comunicado, que tras la reunión del Consejo del Atlántico, que Shultz hablará con Shevardnadze, "con el total apoyo de los aliados".

Nitze reconoció que ha quedado eliminado el principal obstáculo de un acuerdo sobre desarme, al decidir el pasado 25 de agosto, el gobierno federal alemán no renovar los antiguos 72 misiles Pershing I-A en Estados Unidos y la Unión Soviética llegar a un acuerdo de eliminación en todo el mundo de los misiles de alcance medio.

## Misión de paz de la ONU Entrarán e Irak todo está preparado para recibir a Pérez de Cuellar

**DURAI, 10 (EFE).** Irán está hoy un barco con bandera cristiana en el Golfo Pérsico y varias ciudades en el sur de Irak, a la vez que Teherán y Bagdad anunciaron que "todo está preparado" para recibir al secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuellar.

Los diplomáticos en los Emiratos Árabes Unidos (EAU), dijeron que el anuncio de los "preparativos" para la visita de Pérez de Cuellar se interpretan en la zona como una insinuación conjunta de "tregua" entre los dos bandos.

El petroero alcanzado hoy fue atacado cuando se dirigía, cargado de crudo, hacia el sur del Golfo Pérsico, con destino a Indonesia.

El navío, registrado en Chipre, fue ametrallado y bombardeado con cohetes a propulsión conjunta a la isla de Abu Nair, al norte de Dubái (Emiratos Árabes Unidos), muy cerca del extremo norte del Estrecho de Ormuz, por dos cañoneras sin identificar.

## EE.UU. espera avance rápido en conversaciones sobre desarme

**BRUSELAS, 10 (EFE).** El secretario de Estado, Paul Nitze, representante directo del presidente Ronald Reagan en materia de relaciones con Europa, dijo hoy en Bruselas que espera un avance rápido en las conversaciones con los soviéticos, "aunque quedan muchos detalles por discutir".

Paul Nitze y los representantes norteamericanos en las negociaciones de Ginebra para la eliminación de las armas nucleares de alcance medio, armas estratégicas y en el espacio, explicaron hoy al Consejo del Atlántico Norte en la situación actual en las negociaciones con la Unión Soviética.

Los representantes norteamericanos, expusieron, asimismo, la posición de Washington en la entrevista de la próxima semana entre George Shultz, secretario de Estado norteamericano, y Eduard Shevardnadze, ministro soviético de Asuntos Exteriores.

El secretario general de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), Lord Carrington, señaló hoy, en un breve comunicado, que tras la reunión del Consejo del Atlántico, que Shultz hablará con Shevardnadze, "con el total apoyo de los aliados".

Nitze reconoció que ha quedado eliminado el principal obstáculo de un acuerdo sobre desarme, al decidir el pasado 25 de agosto, el gobierno federal alemán no renovar los antiguos 72 misiles Pershing I-A en Estados Unidos y la Unión Soviética llegar a un acuerdo de eliminación en todo el mundo de los misiles de alcance medio.

## EE.UU. espera avance rápido en conversaciones sobre desarme

**BRUSELAS, 10 (EFE).** El secretario de Estado, Paul Nitze, representante directo del presidente Ronald Reagan en materia de relaciones con Europa, dijo hoy en Bruselas que espera un avance rápido en las conversaciones con los soviéticos, "aunque quedan muchos detalles por discutir".

Paul Nitze y los representantes norteamericanos en las negociaciones de Ginebra para la eliminación de las armas nucleares de alcance medio, armas estratégicas y en el espacio, explicaron hoy al Consejo del Atlántico Norte en la situación actual en las negociaciones con la Unión Soviética.

Los representantes norteamericanos, expusieron, asimismo, la posición de Washington en la entrevista de la próxima semana entre George Shultz, secretario de Estado norteamericano, y Eduard Shevardnadze, ministro soviético de Asuntos Exteriores.

El secretario general de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), Lord Carrington, señaló hoy, en un breve comunicado, que tras la reunión del Consejo del Atlántico, que Shultz hablará con Shevardnadze, "con el total apoyo de los aliados".

Nitze reconoció que ha quedado eliminado el principal obstáculo de un acuerdo sobre desarme, al decidir el pasado 25 de agosto, el gobierno federal alemán no renovar los antiguos 72 misiles Pershing I-A en Estados Unidos y la Unión Soviética llegar a un acuerdo de eliminación en todo el mundo de los misiles de alcance medio.

### Bolsín del Banco Central vendió 4.875.000 Precio oficial del dólar se mantiene en bolivianos 2,11

El comité del Bolsín del Banco Central de Bolivia puso a disposición del público 10 millones de dólares, con el propósito de frenar la especulación. Se presentaron 56 compradores; se rechazaron 5, por deservencia legal y cheques mal girados. La base del banco fue de 2,11, la mínima igual y la máxima 2,12. Se vendieron 4.875.000 dólares. Se presentó una denuncia, en sentido de que en la devolución hecha por el Comité del Bolsín a personas que no alcanzaron la cifra ofertada, se devolvió un billete de 10 mil pesos, falsificado. La persona damnificada hizo notar que siendo el ente emisor, debe haber más cuidado en la verificación de los billetes.

#### OTRAS COTIZACIONES

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA	TABLA Nº 171-09-87	UNIDAD	MONEDA	TIPO DE CAMBIO
CCD.	PAIS			Bs.
34	ESTADOS UNIDOS	DOLAR	US\$	2.1100
20	JAPON	YEN	YEN	0.0148
08	CHILE	PESO	CH\$	0.0025
01	ARGENTINA	AUSTRAL	A	0.9477
22	MEXICO	PESO	SMEX	0.0014
06	BRASIL	CRUZADO	CZ\$	0.0441
25	PERU	INTI	I	0.1331
43	VENEZUELA	BOLIVAR	BOL	0.2778
09	COLOMBIA	PESO	\$COL	0.0085
12	ECUADOR	PESO	\$ECU	0.0120

#### TASA LIBOR

1 MES	2 MESES	3 MESES	6 MESES	12 MESES
79/16	71/16	71/16	81/8	83/4

NOTA: Estas cotizaciones son indicativas, a excepción del Dólar americano, para la compra y venta de otras monedas, favor consultarlas previamente.

#### COTIZACIONES METALES NO FERROSOS

NEUVA YORK, 10 (AP). Metales no ferrosos, según American Metals Market Daily (excepto estaño que provee el Wall Street Journal).

		centavos la libra, entregada
Zinc	-47-48	
Estaño	-4.2187	dólares la libra.
Oro	-458-30	dólares la onza fina.
Plata	-7.520	dólares la onza fina.

#### AZUCAR

NEUVA YORK, 10 (AP). Azúcar World 11 en el mercado a término hoy:

	Aper.	Alza	Baja	Cierre	Cambio
ENE	6.35	6.45	6.35	6.43	alza. 13
MAR	6.83	6.91	6.76	6.89	alza. 08
MAY	7.04	7.10	6.98	7.09	alza. 09
JUL	7.18	7.25	7.14	7.24	alza. 08
OCT	7.40	7.50	7.35	7.48	alza. 10
ENE				7.70	alza. 17

### COMIBOL

## Centro Minero Unificada de Potosí, reiniciará producción en octubre

Se destaca el aporte del Centro Industrial Pulacayo en reacondicionamiento del ingenio

La Corporación Minera de Bolivia informó que el Centro Minero Unificada, de Potosí, "iniciará operaciones productivas, cumpliendo el cronograma de rehabilitación de COMIBOL, a mediados de octubre próximo".

Se refiere al tema al informar que "personal altamente calificado, en especialidades de mecánica, del Centro Industrial Pulacayo, coopera en el montaje y reacondicionamiento de los Ingenios Santa Elena, del Centro Minero Huanuni, de Oruro y del Centro Minero Unificada". Anuncia la reanudación de producción de mineral y también ofrecer servicios a minas de Brasil y Bolivia.

Los yacimientos del Cerro Rico de Potosí, se preparan para la explotación de minerales de plata y zinc. En los últimos años, y antes de la paralización de actividades producía minerales de estaño, con altos costos y grandes pérdidas.

COMIBOL dice que el Centro Industrial Pulacayo, "con fuerza laboral organizada y disciplinada, participa activamente en la rehabilitación minero-metalúrgica dentro del campo de apoyo industrial, demanda competitivamente a la fabricación rentable de una amplia gama de repuestos accesorios, clavos, pernos, y componentes requeridos por las empresas de la Corporación Minera de Bolivia y con posibilidad de demanda competitiva en el mercado nacional de productos de fundición y maquinado. Asimismo dice por informe del gerente general de COMIBOL, Ing. Gonzalo Barrientos Carreza, y en cumplimiento de

la política de aprovechar adecuadamente la capacidad de sus técnicos y obreros, se ha encomendado a la planta industrial de Pulacayo la fabricación de componentes y el reacondicionamiento de equipos de interior mina e ingenio, para la prosecución del Proyecto Plamimetalúrgico Bolívar, que en su fase de

preparación registra notorios avances en la profundización de los cuadros Litoral-nuevo y Antioqueña, así como en la construcción del camino Poopó-Bolívar".

## Firma peruana ofrecería servicio de fundición de estaño a Bolivia

Una compañía peruana avanza en sus planes para instalar en su país una fundición de estaño para procesar sus concentrados de mineral y también ofrecer servicios a minas de Brasil y Bolivia.

Metals View, revista especializada en temas mineros, dice en una nota de su edición del 10 de agosto de 1987: "El propósito de FUNSUR de construir una refinería para 4.800 toneladas métricas anuales de estaño, cerca de la ciudad portuaria de Pisco-Perú, ha avanzado un paso más hacia su realización, con la

conclusión de un estudio de factibilidad. La construcción podría comenzar el próximo año y ser completada para fines de 1989; la refinería podría ofrecer servicio "100" para minas de estaño de Bolivia y Brasil. El financiamiento estaría disponible dentro de 60 días, según el vocero oficial de FUNSUR".

La información tiene relación con otra publicada, por la misma revista, el 15 de junio de 1987, en la que anotó: "Mientras que el mercado de estaño refinado ha sido está-

tico por algún tiempo, el mercado para los concentrados en el contrario. MINSUR del Perú, que actualmente produce alrededor de 4.500 toneladas métricas anuales de concentrados de estaño, está considerando construir su propia fundición en el Perú; la compañía funde ahora casi todo su material en la fundición inglesa Capper Pass.

MINSUR está formando una nueva compañía llamada FUNSUR a fin de construir dicha fundición, la misma que se levantará a cabo con la ayuda de incentivos gubernamentales. Se espera que la fundición tendrá una capacidad de por lo menos 5.000 toneladas métricas anuales, que MINSUR considera incrementar en el futuro. Adicionalmente, la fundición podrá captar concentrados de los países vecinos, especialmente Bolivia.

Cabe agregar a las notas de Metales Week, que la Fundición de Estaño de nuestro país, instalada en Vinto, funciona ahora con sólo una parte de su capacidad instalada y se tiene un proyecto para reactivarla a los actuales niveles de la disminuida producción nacional.



## El azote de los rumores

Con cuánta facilidad se "enciende" la chispa de los rumores, del comentario callejero o de café cuando contiene a ciertos intereses, a posiciones políticas contrarias a tal o cual situación imperante en el país.

En fin, vivimos en plena y comentario de toda la gente, portante es que se actúa en unidad y en un marco de integridad y consecuencia entre nosotros mismos. Que el país no esté en dificultades, nadie podrá verlo; pero, que de ahí en adelante se evite el "chisme" que es una necesidad y un elemento que, de ser mal manejado, puede ser el camino de la ruina que, de todos modos, es lo que emprender los nos tarde o temprano y quien sea. (AMV).

Los últimos acontecimientos, y especialmente el hecho de que el miércoles en el Bolsín se haya subido de 2.09 a 2.11 la cotización del dólar, fueron motivo más que suficiente para que "curda" la desconfianza, especialmente en círculos de la "economía informal". Así, por la tarde, merudearon las compras de dólares en quienes se dedican a este "negocio" en la ciudad de La Paz y haciendo de lado la disposición municipal de instalarse en la Av. Simón Bolívar.

Si a esta situación se agrega lo ocurrido ayer, con la posible reducción o supresión de la ayuda de EE.UU. para la lucha contra el narcotráfico, los rumores se acentuarán, se hicieron más destructivos, más "interesantes", "bonitos" y beneficiosos para quienes les sacan utilidades.

Ayer, no faltó el comentario callejero de un dirigente político de extrema izquierda para lanzar

### Gerente de PROCARNE

## Bolivia dispone de buena calidad de carne

Uno de los problemas que enfrenta la población diariamente es el refe-

rente a la adquisición de carne vacuna. Los moicanos tradicionales de expendio de este producto se quejaban por vender lo que tiene, que no es precisamente lo mejor y más higiénico para el consumo en el mercado nacional, manifestó el Ing. Hugo Lozano, gerente de la Sociedad Productora y Proveedora de carne y alimentos Ltda. (PROCARNE).

Para corregir los problemas de deficiencia, algunas empresas privadas han visto por conveniente vender este producto en cortes clasificados y empaquetados por vender lo que tiene, que no es precisamente lo mejor y más higiénico para el consumo en el mercado nacional, manifestó el Ing. Hugo Lozano, gerente de la Sociedad Productora y Proveedora de carne y alimentos Ltda. (PROCARNE).

El presidente de la Corte Departamental Electoral, Dr. José Luis Paredes, dijo ayer que, de acuerdo a la ley electoral, los alcaldes que se postulen nuevamente a concejales, deben renunciar a sus cargos, 60 días antes de la realización de las elecciones municipales.

### Corte Departamental Electoral

## Alcaldes deben renunciar antes de las elecciones municipales

La afirmación la hizo, al referirse a la disposición de los miembros de la Corte Nacional Electoral que, a través de una resolución, señalaron que "los concejales, municipales y agentes cantonales, si no renuncian ni cesan en sus funciones", dijo, al aclarar que están al margen de esa disposición los concejales en actual ejercicio, así como los parlamentarios.

Paredes explicó que es diferente el caso de los alcaldes, quienes al ser elegidos por el Concejo Municipal pasan, de miembros del órgano deliberante, a formar parte de los funcionarios administrativos de la comuna, según lo establece el artículo 12 de la Ley Orgánica de Municipalidades.

"Por esta razón añado-deben renunciar a su cargo".

## ADABOR quiere sustituir garrafas y que YPFB pague el transporte

La firma argentina, proveedora de 50.000 garrafas para gas licuado, que fueron observadas por no reunir requisitos de calidad establecidas en la Norma Boliviana NB. 439, propuso sustituir esa mercadería, pero sin cubrir los costos de transporte, se informó en fuentes gubernamentales.

El aspecto, se conoció que estos costos tendrían que ser cargados a cuenta de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, como institución compradora.

La propuesta no ha sido aceptada y continúan las conversaciones en procura de arribar a un solución. Consultado sobre este problema, el ministro de Energía e Hidrocarburos respondió que YPFB tiene instrucciones precisas para seguir acciones adecuadas en defensa de los intereses del Estado.

En un informe sobre el caso de las garrafas argentinas, se recuerda que éstas fueron adquiridas por YPFB mediante contrato que firmaron sus representantes el 21 de agosto de 1986 con la firma ADABOR de Argentina. La importación se encuadró a normas legales en vigencia y "se sujetó a la inspección y control de la firma Societé Générale de Surveillance", cuyo certificado fue rechazado por la Dirección General de Normas y Tecnología, del ministerio de Industria y Comercio.

En YPFB, se considera

El Departamento de Pediatría del COSSMIL, se adhiere al dolor que embarga a la familia CHUMACERO DEL CASTILLO por el fallecimiento del que era su hijo.

**Sr. MARIANO CHUMACERO MURGA (Q.E.P.D.)**  
Padre de nuestro colega Dr. Dante Chumacero.  
La Paz, 11 de septiembre de 1987

### Foro económico del ILDIS

## Decreto de reactivación busca corregir problemas del 21060

Como emergencia de la política de estabilización están las altas tasas de interés, la volatilidad de los recursos captados, tasas de desempleo crecientes y un tipo de cambio irreal.

"El D.S. 21060 es, básicamente, un instrumento de reactivación de la economía, que pretende corregir los problemas surgidos en la aplicación del D.S. 21060". Esta afirmación la hizo Herbert Müller, en un análisis sobre los aspectos generales de la reactivación económica, en el ámbito del Foro Económico, auspiciado por el Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales (ILDIS).

Se explica que entre los problemas que pretende corregir el decreto de reactivación, están las altas tasas de interés, la volatilidad de los recursos captados por el sistema bancario, el tipo de cambio que no refleja la paridad, y las tasas de desempleo cada vez mayores.

Con el decreto de reactivación (21060), el gobierno pretende nuevamente crear las condiciones para que el sector privado pueda invertir e iniciar el proceso de reactivación.

En criterio del expositor, la política monetaria del gobierno tenía por objetivo frenar el proceso hiperinflacionario, que se inicia a fines de la década del 70, y llega a su mayor expresión en los años 1983, 84 y 85.

### Senado

## En sesión reservada se trató situación del prefecto de Pando

El 24 de septiembre en Cobija el Senado realizará una sesión extraordinaria para tratar los problemas departamentales.

El Senado invitó al ministro del Interior, Juan Carlos Durán, a una sesión reservada, para tratar la resolución 165/87,

que determina que el poder ejecutivo debe cambiar al Prefecto del Departamento de Pando, por habersele comprobado

una serie de irregularidades cometidas. Extrañamente, se dijo en la sesión del ministro Durán defendió al Prefecto, exigiendo pruebas y demostrando su honestidad personal.

El crecimiento de las industrias, que debía servir para la reactivación de la economía, y también para absorber la mano de obra que está siendo desocupada como consecuencia de la desarticulación y redimensionamiento del sector público, no se está produciendo.

El resultado, es un aumento significativo de la tasa de desempleo y un incremento proferido de la actividad comercial del país, basado en el sector externo que cada día cuenta con una divisa más barata, induciendo, al mismo tiempo, al industrial a sustituir sus líneas de producción por comercializar productos importados.

## Diputados suspendieron ayer sesión por falta de quórum

Debían tratar ley 505 sobre regalías

La Cámara de Diputados suspendió ayer su sesión por falta de quórum y no pudo analizar en su etapa de detalle, el proyecto de ley Nº 505, que restituye el espíritu de la ley de 1938 y que asigna al departamento del Beni el 3 del 11% de regalías que percibe Santa Cruz, por concepto de explotación de hidrocarburos.

Continúan las conversaciones entre los representantes de los tres departamentos en esta tarde (ayer), la notoria ausencia de los diputados se debe a eso", explicó, al agregar que otros parlamentarios "aprovecharon el receso para viajar a sus distritos".

REUNION EN PANDO  
Por otra parte, el Senado ratificó su decisión de realizar una reunión extraordinaria en la capital de Pando, Cobija, el próximo 24 de septiembre, día en que se recordará el 50 aniversario de su fundación. Fue creado el 24 de septiembre de 1938, bajo la presidencia de Ismael Montes.

La reunión servirá para que los senadores conozcan las necesidades del pueblo pandino y la falta de recursos para realizar obras de desarrollo.

Secretario ejecutivo de SENPAS

"Muchos cristianos desconocen la doctrina social de la Iglesia"

Según el sacerdote Mauricio Bacardit, principal responsable de Servicio Social (SENPAS) de la Conferencia Episcopal de Bolivia, gran parte de los cristianos desconocen la doctrina social de la Iglesia...



Informó que una de las tareas a las que se dedica SENPAS es la difusión del pensamiento social de la Iglesia...

Si EE.UU. niega ayuda

Gobierno tomará decisiones soberanas sobre el Plan Trienal

El ministro de Agricultura, Guillermo Justiniano, manifestó ayer que el gobierno tomará decisiones soberanas en caso de que el Congreso de los Estados Unidos rescinda el programa de la ayuda económica para la ejecución del Plan Trienal...

Ministro del Interior

Se mantiene la asistencia financiera de los EE.UU.

El gobierno de los Estados Unidos mantendrá la asistencia financiera programada para la lucha contra el narcotráfico y la sustitución de cultivos de coca en Bolivia...

Aglesia danesa donó \$US 1.409.000 para fomento lechero de PIL La Paz

Como consecuencia de la firma de un convenio entre los representantes de la Corporación regional de Desarrollo de La Paz y Danehurehaid (Iglesias danesas), en el presente de CORDEPAZ, Oscar Cornejo, el representante para Latinoamérica de Danehurehaid, Lone Hogel, el gerente de empresas de CORDEPAZ, Jorge Clavijo, y el gerente de PIL-La Paz, David García...

En Santa Cruz

Nuevo pozo petrolífero tiene una producción de 1.153 barriles/día

SANTA CRUZ, 10 (PRESENCIA).- El nuevo pozo petrolero descubierto en la región de Yapacani a 120 kilómetros al noroeste de esta ciudad, tiene una capacidad de producción de 1.153 barriles de petróleo por día...

ADN designó a Ronald Mc Lean candidato a alcalde de La Paz

El sub-jefe de Acción Democrática Nacionalista (ADN), Guillermo Fortún Suárez, informó ayer que el comité político de su partido, decidió nombrar como candidato a alcalde de la ciudad de La Paz, a Ronald Mac Lean Abalos...

Afirmación de ASOBAN: "Créditos para la reactivación son limitados y no tienen reglamentos"

El presidente del directorio de ASOBAN dijo que, con el decreto 2166, el gobierno pretende mostrar la imagen de la reactivación económica a través de una anunciada canalización de recursos por intermedio del sistema bancario...

Petroleros iniciaron congreso en Santa Cruz

SANTA CRUZ, 10 (PRESENCIA).- Comenzó hoy en esta ciudad un congreso nacional extraordinario de trabajadores petroleros, que se propone restablecer y creditar la unidad sindical...

Según Ministro de Urbanismo, en Bolivia:

"Se inició asentamiento masivo de migrantes rurales en ciudades"

El problema habitacional en Bolivia es muy grave y actualmente se ha iniciado, lo que ya se ha dado en otros países latinoamericanos, el asentamiento masivo en las zonas periféricas de las ciudades de migrantes del área rural...

Ex comandante de la Armada acusa a tribunal militar de prevaricato

El ex comandante de la Armada, José Antonio Oña Costas acusó al Tribunal Supremo de las Fuerzas Armadas de prevaricato y pide al comandante en jefe que, de acuerdo a la Ley de Organización Judicial Militar, única y exclusivamente imputables a dicho órgano jurisdiccional, inculcándole, implícitamente una fuerte sanción moral, injusta, arbitraria y discriminatoria...

El jefe de Redacción de PRESENCIA viajó a EE.UU.

El jefe de Redacción de PRESENCIA, Carlos Arce Castedo, viajó anoche a Estados Unidos, invitado por el Departamento de Estado, para participar durante un mes, en un seminario de capacitación periodística...

Gobierno lanzó \$US 10.000.000 al bolsín para controlar especulación

El gobierno lanzó al mercado cambiario \$US 10.000.000 para controlar un proceso de especulación que se abrió a raíz del "nerviosismo" originado en el desajuste de algunas instituciones bancarias y la información negativa respecto al pago de la deuda argentina...

MACA y JICA firman convenio para programa de inseminación

El Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA), y la Agencia de Cooperación Internacional del Japón (JICA), firman ayer un convenio para la puesta en marcha de un programa de inseminación artificial, destinado al mejoramiento genético de la ganadería nacional...

En Oruro, a partir de mañana Se inaugura congreso de radialistas mineros

Mañana se inaugura, en la ciudad de Oruro, el II Congreso de los Trabajadores de Radio y Televisión de los Centros Mineros, ocasión en la que se elegirá al nuevo comité ejecutivo de la federación del sector...

CAMPANA NACIONAL DE CONCIENCIACION TURISTICA

TURISMO.- Se entiende por turismo. Al conjunto de relaciones producidas por el desplazamiento voluntario de personas de su lugar fijo de residencia a otro sitio a objeto de satisfacer necesidades de religión, salud, recreación, placer etc. ÚNICAMENTE como consumidores de bienes económicos y culturales, sin fines de lucro, además, este desplazamiento es sólo temporal.

CUPON with fields for Nombre, Apellidos, Ciudad, Dirección, Teléfono.

COLECCION ESTAS PUBLICACIONES Y GANAR VARIOS CASH PREMIOS



## AGRADECIMIENTO E INVITACION

La atribulada familia del que en vida fue ejemplar y amantísimo hijo, esposo y hermano:



† Tte. FRAGATA GUILLERMO  
SOLIZ SILVA  
(Q.E.P.D.)

Raquel Vda. de Soliz, madre; Selva Negathosi, esposa; Jaquelin y Guillermo, hijos; Henry, Lucía, Enrique, Gloria, Ramiro y Alcides, hermanos; los primos, sobrinos, y demás familiares, agradecen profundamente conmovidos a las personas y camaradas, por sus sentimientos de hondo pesar y por las ofrendas florales que hicieron llegar a la familia. Ruegan a las FF.AA., de la Nación, al Ministro de Defensa Nacional, a la Armada Boliviana, a la Escuela Naval Militar, a la Promoción 79 "Litoral", BIM VI "Independencia"; Escuela Sargento "Reynaldo Zeballos", Empresa Naviera Boliviana, Dirección General de Enseñanza a Institutos, Colegio Remberto Tapia, Escuela Heriberto Guillén Pinto y muy especialmente, a la Escuela de Cóncores de Bolivia y a la tripulación del avión E.B.-002, se dignen asistir a la misa de réquiem que recordando los 8 días de su sentido fallecimiento, mandarán a oficiarse en la Basílica Menor de San Francisco el día de hoy viernes 11 de septiembre a horas 10:30 exactamente.

Su asistencia comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, septiembre de 1987

La familia del que en vida fue inolvidable hermano:

† JUAN TELLERIA RIOS  
(Q.E.P.D.)

Agradecen profundamente a los parientes, amigos e instituciones que nos hicieron llegar sus sentimientos de pesar y al mismo tiempo se permiten invitar a la Santa Misa que recordando los nueve días de su sensible fallecimiento, se mandará oficiarse el día de hoy viernes a horas 18, en la Catedral Metropolitana de Nuestra Señora de La Paz. (Plaza Murillo).

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, septiembre de 1987

## AGRADECIMIENTO E INVITACION RELIGIOSA

HAY HOMBRES QUE LUCHAN UN DIA Y SON BUENOS.  
HAY OTROS QUE LUCHAN UN AÑO Y SON MEJORES.  
HAY QUIENES LUCHAN MUCHOS AÑOS Y SON MUY BUENOS.  
PERO, HAY QUIENES LUCHAN TODA LA VIDA JESUS SON LOS IMPRESCINDIBLES!

B.B.

LA FAMILIA QUIROGA MORALES QUIERE TESTIMONIAL SU MAS PROFUNDO RECONOCIMIENTO A TODAS LAS PERSONAS E INSTITUCIONES QUE HICIERON LLEGAR SU CONDOLENCIA POR EL FALLECIMIENTO DEL QUE EN VIDA FUE: QUERIDO Y EJEMPLAR; FRATERNAL Y SINGULAR, ESPOSO PADRE Y ABUELITO.

† LIC. HERNAN QUIROGA P.  
(Q.E.P.D.)

E INVITA A LA MISA QUE RECORDANDO LOS NUEVE DIAS DE SU SENSIBLE FALLECIMIENTO, SE MANDARA A OFICIAR EN LA CIUDAD DE URURO, EN EL TEMPLO DE SAN FRANCISCO EL DIA SABADO 12 A HS. 11:00 A.M. LA FAMILIA DOLIENTE AGRADECE SU ASISTENCIA.

Confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal, ha dejado de existir quien en vida fue ejemplar padre, abnegado esposo y cariñoso abuelito:



† Prof. Don MARIANO  
CHUMACERO MURGA  
(Q.D.D.G.)

Maruja del Castillo de Chumacero, esposa; Dante, Gonzalo, Ivonne, Roxana, hijos; Ivonne Evia, Aidedé Arancibia, Waldo Claros, Juan Carlos Vilaseca hijos políticos; los hermanos, hermanos políticos, nietos sobrinos y demás familiares invitan a sus amigos, en forma especial a la Federación de Maestros Jubilados, Ministerio de Educación y demás Instituciones a las que perteneció se dignen asistir a la misa de cuerpo presente el día de hoy viernes 11 a horas 15:00 y al traslado de los restos mortales al Cementerio General a horas 15:30.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Otero de la Vega N° 435.

La asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente.

Funeraria A. Valdivia Tels. 353630 - 372015

La Paz, septiembre de 1.987

## AGRADECIMIENTO E INVITACION

Héctor Quevedo A. (esposos); Héctor, Ronald, Marco Antonio (hijos); Willy Sardinias y Olga O. de Sardinias (padres); Elmer Sardinias (hermano); Rosendo Flores y Martha Aliandre (padres políticos); Jorge Germán, Miriam y Mery (hermanos políticos); Casimiro Plaza y Celia de Plaza (hijos políticos), de la que en vida fue ejemplar esposa y cariñosa madre:

† Sra. NORMA JOYCE  
SARDINAS de  
QUEVEDO  
(Q.D.D.G.)



Expresan su más profunda gratitud, por la muestra de condolencia en los momentos de dolor, que nos hicieron llegar, en forma especial Facultad Técnica de la UBTO, asimismo a los familiares y amistades, y personas piadosas, e invitan a la Misa de 9 días, que se oficiará en su memoria el día domingo 13 del presente a Hs. 11:00, en el Templo de la Catedral de Oruro.

La familia doliente agradecerá eternamente su concurrencia.

El duelo se despide en la puerta del templo ORURO, septiembre de 1987.

La familia de la que en vida fue abnegada madre, ejemplar esposa y cariñosa abuelita:

† Sra. ANA MARIA  
BICKENBACH de  
CSAPEK  
Q.E.P.D.

Agradece a sus parientes, amigos e instituciones que nos acompañaron en los momentos de dolor, expresaron sus sentimientos de solidaridad, y enviaron ofrendas florales con motivo del fallecimiento de nuestro ser más querido; e invitan a la misa de ocho días que se celebrará el día de mañana sábado 12 de septiembre a horas 18:00 en la Parroquia de la Inmaculada Concepción (Montículo).

La Paz, septiembre 1987

Las familias Saavedra García, García Pradel, García Peredo, García Peñaranda y García Velasco y amigos de la que en vida fue cariñosa madre y abuelita, Sra.

† GERALDINA GARCIA  
PRADEL Vda. de S.  
Q. E. P. D.

(Fallecida el 4-09-1987 en la ciudad de Buenos Aires -Rep. Argentina)

Invitan a la misa que por su eterno descanso y recordando los ocho días de su llorado fallecimiento se oficiará hoy viernes 11 de septiembre a horas 19 p.m. en la Parroquia de San Agustín, calle Mercado.

## CONDOLENCIA

PIRAI LTDA. DESPACHANTES GENERALES DE ADUANA, participan el sensible fallecimiento del Sr.

† Don MARIANO CHUMACERO  
MURGA  
(Q.E.P.D.)

Padre político de nuestro Director Sr. Juan Carlos Vilaseca G. y se adhieren al dolor que embarga a su familia.

Santa Cruz, 10 de septiembre de 1987

El personal de VILASECA S.R.L. DESPACHANTES GENERALES DE ADUANA, se adhiere al sentimiento de pesar que embarga a la familia del Sr. Juan Carlos Vilaseca G. Gerente General de la empresa, por el sensible fallecimiento de su señor padre político:

† Prof. Don MARIANO  
CHUMACERO MURGA  
(Q.E.P.D.)

La Paz, septiembre, 1987

"VILASECA S.R.L." DESPACHANTES GENERALES DE ADUANA se adhiere al dolor que embarga a la familia de nuestra socia Sra. Roxana Chumacero de Vilaseca, por el sensible fallecimiento de su señor padre:

† Sr. Prof. Don MARIANO  
CHUMACERO MURGA  
(Q.E.P.D.)

La Paz, septiembre de 1987



*el partido lo dijo...*

# Banzer

## el Líder



# Mac Lean Abaroa

**1987**

**Alcalde**

**1989**

**ACCION DEMOCRATICA NACIONALISTA**



**30 Limpieza**  
Dry-cleaning  
ropa - alfombras - otros  
productos - servicios

SE REALIZA MAN-  
TENIMIENTO DE ofi-  
cina, lavado de alfom-  
bras, vidrios, pintado  
interior, exterior. Re-  
ferencias al teléfono  
35443 (17-29 septem-  
bre/00021).

SE REALIZA MAN-  
TENIMIENTO DE  
lavado de alfom-  
bras, vidrios, pin-  
tado interior, exterior.  
Referencias al tele-  
fófono 354043 (17-29  
septiembre/00042).

**33 Computadoras:**  
técnicos - compra-venta

VENTA A AM-  
PLIFICACION COM-  
PLETA Referencias calle  
Tupiza N° 13 zona de Villa  
Gloria (11-14 Sept  
000244)

**34 Orquestas**  
grupos musicales  
aplicación  
entertainment

DIGIFOUND Am-  
plificadores, música ex-  
clusiva. Tel. 37734 (26-15  
septiembre/217486).

ORQUESTA Scala  
"Fajalita" y Ma-  
riscal. Tel. 811572 (26-20  
septiembre/217487).

WALTER ZEGADA  
Orquesta. Tel. 371087 (10-  
14 septiembre/000230).

TRÓPICA AM-  
PLIFICACION Amena:  
Módulos, cum-  
pulsos, bocinas, re-  
ferencias 359823 (4-  
13 sept/00027).

"CORONA" la orquesta  
311111 (11-8 Oct-  
ubre/00028).

CARLOS ROAS. Or-  
questa. Teléfono 364206  
(11-31 septem-  
bre/00029).

LOS PERUENINOS. Su  
grupos. Tel. 320556 (5-  
septiembre/217377).

"SALSA SHOW". La  
orquesta para todo  
entertainment. Ref.  
32057 (28-21 septem-  
bre/217380).

AGANISTA Aquiles  
Turrejon 364533 (2-  
septiembre/000179).

BIBLIOTECA Am-  
plificadores, teléfono  
351111 (13-25 Septem-  
bre/00020).

WALTER ZEGADA Or-  
questa. Tel. 371087 (21-  
septiembre/217348).

GRAN BATERIA  
guitarra, batería  
completa. Teléfono 352353  
(11-11 septiembre)

ORQUESTA STAR Or-  
questa. Tel. 353220  
(septiembre/00025).

AMPLIFICACION 4  
BATERIAS. Amena  
todo tipo de acon-  
tecimientos en general  
(10-11 septem-  
bre/00021).

**35 Instrumentos**  
musicales  
compra-venta  
servicios

ACORDION  
batería. Teléfono 351634 (3-6  
septiembre/00021).

WALTER ZEGADA VENDO  
Lanzavoz, teléfono  
371087. Mañana 8:00 a  
12:00 (10/09/87).

ORQUESTA COMPRA  
Instrumentos. Referencias  
Tupiza (6-3 Oct  
000207).

**36 Televisores**  
componentes  
reparaciones  
servicio

URGENTE. Com-  
pulsos color,  
receptor, estéreo,  
receptor. Teléfono  
351111 (10-16 septem-  
bre/00021).

URGENTE COMPRA  
Instrumentos. Referencias  
Tupiza (6-3 Oct  
000207).

**COMPRO TE-  
LEVISORES** a color,  
blanco, negro, máquinas  
coser, escribir, muebles,  
refrigeradores, alfom-  
bras, enseres, 3 en 1, a-  
paratos, teléfono 354302  
(5-11 Sept/00025)

**COMPRO 3 en 1**, cual-  
quier marca, teléfono  
351634 (6-30 Oct/000207).

**POR VIAJE VENDO**  
EQUIPO de Sonda "A-  
KAI" teléfono 363905  
mañanas 8:00 a 12:00 (4-  
10 Sept/000198)

**3 EN 1 COMPRO NA-  
TIONAL** Sony, Hitachi  
372428 (6-3 Oct/000207).

**VENTA, PERMUTA.**  
Máquinas Clima 3mm.  
Americanas equipadas.  
Santa Cruz N° 265. Te-  
léfono 783145. Casilla 2128  
(7-20 septiembre/000211).

**37 Libros revistas filatelia**  
monedas-hobbies  
artículos de librería

**COMPRO LIBROS.**  
Revistas, discos usados,  
teléfono 311925 - 379125  
(8-21 septiembre/000215).

**PROMOCIONES 1987.**  
Adquiera cualquier  
materia completa con  
Instrucción Teórica  
Militar GRATIS "ICEP".  
Yanacocha esquina In-  
daburo (10-16 septem-  
bre/000237).

**42 Muebles-enseres**  
y menaje de casa  
compra venta

**PUERTAS, VENTANAS.**  
Closets barandas, 20  
calos, diseños exclusivos.  
Ref. Telis. 324044, 329167  
(25-14 septem-  
bre/217480).

**MUEBLES MO-  
DULADORES.** Deco-  
raciones, interiores.  
Ref. 324044, 329167 (25-14  
septiembre/217480).

**49 Teléfonos**  
alquiler accesorios  
servicios  
compra-venta

**ALQUILO TELEFONO**  
Digito 32 Referencias  
785762 (11-14 Sept/ 000243)

**46 Valores - acciones**  
patentes e inventos

**OFRECESE VENTA o**  
explotación invento "Un  
método de reducir la  
viscosidad de un líquido  
orgánico", patente 358-B  
The Dow Chemical Com-  
pany. Ref. Casilla 3923  
(10-11 septem-  
bre/000212).

**OFRECESE VENTA o**  
explotación invento  
"Procedimiento para la  
trituración de un mineral  
inorgánico ó orgánico  
fosforado", patente 412-  
B, otorgada a The Dow  
Chemical Company. Ref.  
Casilla 3923 (10-11 sep-  
tiembre/000233).

**OFRECESE VENTA o**  
explotación invento  
"Procedimiento para  
formación de aluminio  
acceso disueltos dentro  
de una resina intercambi-  
adora de iones de base  
débil", patente 410-B de  
The Dow Chemical Com-  
pany. Ref. Casilla 3923  
(10-11 septem-  
bre/000212).

**50 Extravíos y recompensas**

**QUEDA NULO** El cheque  
N° 246515 Banco del  
Progreso. Cte. Cte. N°  
1385-7 (8-10 septem-  
bre/000213).

**54 Máquinas**  
motores - accesorios  
de uso industrial

**MAQUINA COSER**  
Pedal compra cualquier  
marca 372428 (6-3 Oct-  
b/000207).

**VENDO MAQUINA**  
INDUSTRIAL Galga 20  
para tejer, circular,  
marca MAYER Alemana  
Referencias Casilla  
San Salvador 1320 (Mi-  
rafllores) (4-10 Sept-  
000195)

**60 VARIOS**

**2 BICICLETAS COM-  
PRO** Referencias 363725  
(11-17 Sept/000241)

**VENDO** Molino para  
cereales semi-industrial.  
Teléfono 311622 (29-11  
septiembre/000157).

**VENDO TAXI** Chevrolet  
modelo 73, 5 cilindros.  
Referencias Casilla 328  
Satélite taller mecánica  
"MABAVA" Plan 328  
avenida A N° 199 (9-  
15 Sept/000220)

**EN VENTA DE OCA-  
SION.** Teodolito, marca  
Kern Suisse, Ref. Edif.  
Libertad 1er piso, Of.  
104. Tel. 3-69463 (7-10  
septiembre/000209).

**SOFA CAMA.** Maletas  
con ruedas todo ame-  
ricano. Tel. 793887 (10-13  
septiembre/000235).

**FOCOS PHILIPS.** Tu-  
bos fluorescentes  
40W-20W precios may-  
or - menor Colombia  
258, Rosier Lida (29-  
10 octubre/000159)

**Santa Cruz**

**EN SANTA CRUZ** Ven-  
do casa amplia apta para  
vivienda, negocio 10  
habitaciones, 3 baños  
dentro primer anillo,  
cerca de la terminal de  
buses. Referencias Av. Li-  
bertador Bolívar 1483 te-  
léfono 43552 (11-17 ag-  
osto/000607).

**TERRENO EN  
SANTA CRUZ** Ven-  
do 167 metros, zona  
suel entre Av. Ame-  
rica y Santiesteban  
Barbado y planos de  
construcción apro-  
bados. Referencia  
teléfono 34756  
23702 (11-15 agosto  
200267)

**SUCRE**

**EN VENTA CASA  
QUINTA** Camino al  
aeropuerto, construido  
nueva, incluyendo  
muebles, consta de todo  
los servicios, teléfono, 18  
habitaciones en total.  
Referencias teléfonos 2-  
1064, 3-2129 en Sucre (2-20  
octubre/200267).

**Cochabamba**

**EN COCHABAMBA**  
VENDO Propiedad de 4  
hectáreas con hermosa  
casa a estrenar, árboles  
frutales, eucaliptus, 2  
pozos artesanales, ideal  
para proyecto frutícola,  
zona Quillacollo. Referen-  
cias La Paz teléfono  
746270 en Cochabamba  
teléfono 43552 (11-17 ag-  
osto/217188)

**HOSTAL LIBERTADOR**  
"BOLIVAR" en la mejor  
zona pintoresca de Cala  
Cala brinda alojamiento,  
con pieles confortables,  
baño privado, comedor,  
cocina de primera, ga-  
raje, descuentos espe-  
ciales para delegaciones.  
Referencias Av. Li-  
bertador Bolívar 1483 te-  
léfono 42747 (6-15 Ncv  
000607).

**EN COCHABAMBA SE  
VENDO** Vivienda con dos  
dormitorios, living, co-  
medor, cocina, baño, en  
lote de 450 metros, calle  
Pasteur S. 0124 entre  
Heroínas - Bolívar, una  
cuadra de la Universi-  
dad. Referencias, te-  
léfono 40073 (13-16 ago-  
sto/209983).

**BINGO ELECTRONICO** Vendo  
bingo electrónico, automático  
digital, excelente negocio,  
teléfono 23051 Cochabamba  
(4-13 Sept/000603)

**Tarija**

**TARIJA: REAL UR-  
GENCIA** Por motivo de  
vuelo vendiendo un bazar  
musical con buena cien-  
tífica Referencias San el  
Campos 889 (5-12 Sept  
1986/39).

**TARJIA** Vendo casa o  
permuto con vehículos, 10  
habitaciones, 3 baños,  
galpón, corriente trifá-  
sica, ubicada final La  
Paz, lado fábrica de  
mosaicos Señores Arenas.  
Referencias Av. Santa  
Cruz 22 Teléfono 314  
TUPIZA

**CASA GRACE**  
MERCADO 1085

**EN EL TERCER MES DE SU LLORADO FALLECIMIENTO LA  
FAMILIA DE LA QUE EN VIDA EUJE:**

**Sra. Dra. YOLANDA R. DE  
INCHAUSTE  
Q.E.P.D.**



Dr. Miguel Inchauste G. esposo (ausente), Miguel Andrés, Marisabel e Iván Inchauste Rioja, hijos; Julio César Valle, nieto; Justo Valle V. hijo político y demás familia, invitan a sus amistades, INLASA, y demás instituciones a las que perteneció, acompañarles en la misa de recordación del tercer mes de su sensible fallecimiento. Acto que se efectuará el día de hoy viernes 11 del presente, a Hs. 10:30 a.m. en la Iglesia de San Juan de Dios (calle Loayza). Su asistencia a este acto de piedad cristiana, será agradecida por la familia doliente.

La Paz, septiembre de 1987

Margarita Meza de Guamán, esposa; Ruth Daysi, Carol Wendy, Rosario, Patricia, Guillermo, Angel, Blanca Rosa, Rose Mary, Silvia, hijos; Daniel Meza, hermano político, nietos, sobrinos y demás familia del que en vida fue:

**Gral. de San. (Jub) Dr.  
FLORENCIO GUAMAN T.  
Q. E. P. D.**

Invitan a la misa de ocho días que se celebrará el día de hoy viernes 11 del presente en la Iglesia Corazón de María a Hs. 18 y 30 (Avda. Busch). La asistencia será agradecida por la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, septiembre de 1987

**Claire & cia. It da.**  
IMPORT EXPORT COMPANY LIMITED

Lamenta el fallecimiento de la que en vida fue:

**Sra. ANA MARIA B. de  
CSAPECK  
(Q.E.P.D.)**

Y expresa a sus familiares la más sentida con-  
dolencia.

Cochabamba, 10 de septiembre 1987

**IN MEMORIAM  
A LOS 9 DIAS DE SU FALLECIMIENTO**

La Universidad toda y fundamentalmente la Facultad de Economía, se halla profundamente acogollada por el desahogado fallecimiento, del destacado intelectual y prominente ciudadano Lic. Hernán Quiroga P. quien en vida fuera meritorio catedrático y decano de la Facultad de Economía, y Rector de nuestra casa superior de estudios.

La comunidad universitaria de la Facultad me encarga manifestar ante la atribulada familia el profundo dolor que nos embarga toda vez que esta comunidad también constituye la familia de don Hernán. Me encarga rendirle el homenaje póstumo a quien en vida supo ser maestro y amigo, ciudadano con profunda sensibilidad social, político con profunda fe revolucionaria, el hombre que desde temprana edad se lo ve identificándose con las caras aspiraciones de los humildes a través del semanario LA VOZ DEL PUEBLO que fundara en 1930, apenas a los 12 a lo sumo 13 años de edad, y a poco de haber dejado la escuela primaria allí en Urcú.

El centenario Colegio Bolívar, tuvo el honor y privilegio de haberlo contado como a uno de sus alumnos, allí donde gracias a su clara inteligencia no tiene necesidad de someterse a exámenes finales sino que simplemente es estimado todos los años que estudia en este colegio.

Más tarde la Facultad de Economía, allí por el año 1939 cuenta entre sus primeros alumnos a don Hernán, constituyéndose de esta manera, el Lic. Quiroga, como uno de los alumnos fundadores de nuestra unidad académica junto a centenares de alumnos hoy preclaros ciudadanos.

Pero su vida de estudiante universitario tampoco se pierde en el anonimato, pues se lo sabe como un alumno egregio de su promoción, por lo que se hace acreedor a la primera medalla de oro, premio que instituyera el entonces catedrático Dr. Armando Rosas García.

Ya en la carrera docente, don Hernán, en 1955 asume la alta responsabilidad de ser Decano de la Facultad de Ciencias Económicas y desde estas delicadas funciones le da la tónica y dinamismo a esta nuestra unidad académica. Más tarde en 1958 la Universidad le confía la alta misión de ser su Rector y como tal, este ilustre ciudadano, vuelca toda su capacidad en aras de que nuestra alma mater cumpla su alta misión de servicio al pueblo a través de la ciencia y la técnica. El Instituto Politécnico se beneficia en este su período rectoral con el internado que hoy lleva su nombre y la implementación de su taller de mecánica.

De su sapiencia no sólo se beneficia la Universidad de Oruro, pues se lo sabe catedrático de la Universidad Autónoma de México en 1973-74.

Don Hernán fue un luchador incansable por la autonomía universitaria. Después de haber dedicado toda su vida a esta noble causa, se lo ve un en 1982, junto a un puñado de docentes autonomistas, exponiendo su vida en una huelga de hambre a fin de arrancarle a la "intervención" la preciada autonomía de la Universidad y esta como justo homenaje y reconocimiento le hace nuevamente su Rector y más tarde la Facultad de Economía tiene la inmensa satisfacción de haberle su Decano.

Hoy nos deja don Hernán al surmirse en el misterio de la muerte, pero lo hace dejando en su paso por la vida profundas huellas que las generaciones deben seguir. Nos deja el ciudadano que por su profunda sensibilidad social y espíritu y vocación revolucionarios fuera el militante activo del primer partido de masas que registra la historia, el partido de izquierda revolucionario (PIR).

Nos deja el ex diputado nacional y ex concejal municipal que no se sirvió de estos altos cargos sino que por su vocación de servicio al pueblo sirvió a Oruro en sus más altos y caros intereses.

Nos deja, en fin, el hombre que por su identificación plena con la clase obrera fuera objeto de reconocimiento por los indicadores de la entonces BOLIVIAN RAILWAY con medallas de oro y plaquetas argentíferas por haber hecho posible, por primera vez, el pago de primas por parte de aquella empresa. Se aleja de nosotros aquel que por su vocación autonomista y defensa de los altos intereses de la mayoría explotada fuera condecorado el reciente pasado primero de mayo de 1987, por la máxima organización departamental de trabajadores como su Central Obrera organizacional departamental de la promulgación de la Ley de Seguridad Social. El que sirviera al magisterio como director de su Caja Complementaria. El meritorio catedrático que fuera tres veces Decano de la Facultad de Economía y dos veces Rector de la Universidad.

El Lic. Hernán Quiroga deja a la Universidad un cúmulo de obras siempre de contenido social. Nuestra Alma Mater espolea conocer su última obra: LA MONOGRAFIA DE LA UNIVERSIDAD que le fuera encomendada como a catedrático emérito que gozaba del año sabático.

Don Hernán, permítame llamarle así, pues así era como lo tratábamos con respeto, al decirle hasta pronto, pues sabemos que algún día seguiremos sus pasos, prometimos imitar sus altas virtudes, para hacernos más tarde acreedores al honroso y grande título de ciudadanos identificados con las mayorías nacionales: catedráticos con alta sensibilidad social que cumplieron con la más grande tarea de servir a su pueblo. Paz en su tumba, resignación en su familia.

Lic. Juan Choque T.  
DECANO DE LA FACULTAD DE ECONOMIA U.O.

Señor  
Lic. Fernando Moscoso  
Ministro de Industria, Comercio y Turismo  
La Paz

Señor Ministro:

Nos dirigimos a ud. para hacerle llegar nuestra extrañeza y alarma por sus declaraciones aparecidas en la prensa local, en la que indica que el contrabando cumple una función, y es útil para regular los precios.

Al respecto, queremos recordarle señor ministro, que, las leyes de Bolivia tipifican al contrabando como un delito y en consecuencia, no tiene ninguna justificación.

Por otro lado, mientras el gobierno, está empeñado en lograr un ordenamiento social y el respeto a las leyes y nuestra institución se aboca a cumplir acciones que le corresponden al estado, como son las que se realizan a través del comité regional mixto de represión al contrabando, ud. señor ministro incita con sus declaraciones a cometer este delito y hace apología del mismo.

En cuanto al tema de los fármacos, para conocimiento suyo señor ministro, el mayor peligro que trae la importación ilegal de estos artículos, es el ingreso de sicotrópicos y estupefacientes que se expanden al público en forma libre en las denominadas ferias y mercados, causando un grave daño a la salud de nuestra juventud.

A pesar de tener algunas divergencias en cuanto a la política arancelaria adoptada por el gobierno, creimos entender que el espíritu de dicha medida, es decir, uniformizar el arancel para todo el universo de mercaderías importadas al 20 %, era el de controlar el contrabando, la inmoralidad que trae consigo esta actividad ilícita y aumentar así las recaudaciones que por concepto de importaciones obtiene el estado.

En varias oportunidades le hemos explicado que, uno de los principales problemas por los que atraviesa la industria y el comercio nacional es la competencia desleal que trae aparejada el delito del contrabando y que de ninguna manera este regula los precios, sino que, por el contrario los distorsiona.

Por todo lo anterior, queremos creer que sus declaraciones sólo son opiniones de índole personal y no reflejan la posición oficial del gobierno, el que, ha expresado su voluntad política -ahora en duda- de combatir lo ilícito en el país y ha apoyado la creación del comité regional mixto de represión al contrabando recientemente formado en nuestro departamento con la participación de más de veinte instituciones de los sectores públicos y privados.

Sin otro particular, saludamosle muy atentamente

Cámara de Industria y Comercio de Santa Cruz



# PRESENCIA DEL PAPA EN BOLIVIA



La Paz, Bolivia, viernes 11 de septiembre de 1987

## Magisterio social de Juan Pablo II El Papa habla a los campesinos

II. LA PALABRA DE DIOS  
ILUMINA LA VIDA DEL  
CAMPESIÑO

### LA DIGNIDAD DEL TRABAJO AGRÍCOLA

Es menester proclamar y promover la dignidad del trabajo, de todo trabajo, y, en particular, del trabajo agrícola, en el cual el hombre, de manera tan elocuente 'somete' la tierra recibida en don por parte de Dios y afirma su 'dominio' en el mundo visible.

(Laborem Exercens 21)

Yo os invito, queridos amigos, a tomar conciencia de la dignidad de vuestra vida, que ha sido santificada por Cristo y rescatada por Él en los misterios de su Encarnación y de su Redención... Si, tomando conciencia de la dignidad de vuestra vida y de vuestro trabajo con amor generoso y cristiano, trataréis de hacerlo más digno para vosotros y para los demás. No consentiréis que los campesinos sean considerados hombres y mujeres de segundo grado. No os resignaréis a que algunos sean apiadosos por la miseria o víctimas de la injusticia. No sería justo ni conforme al Evangelio de Cristo que los más fuertes o los más afortunados explotaran a los demás.

(Homilia - Zaire 5-5-80)

### LA TIERRA: DON DE DIOS PARA TODOS

Si, la dignidad humana debe ser promovida por la tierra. Puesto que la tierra es un don de Dios para el bien de todos, no es admisible usar este don de tal manera que los beneficios que produce sirvan sólo a un número limitado de personas, mientras otros, la inmensa mayoría son excluidos de las riquezas que la tierra genera.

(Discurso a los Obreros de las Plantaciones de Azúcar - Filipinas 20-2-81)

La tierra es un don de Dios, don que Él hizo a todos los seres humanos, hombres y mujeres, a quienes Él quiere reunidos en una sola familia y relacionados unos con otros en espíritu fraterno. No es lícito, por tanto, porque no es conforme con el designio de Dios, usar este don de modo tal que sus beneficios favorezcan sólo a unos pocos, dejando a los otros, la inmensa mayoría, excluidos. Más grave es aún el desequilibrio y más insultante la injusticia que trae consigo, cuando esa inmensa mayoría se ve condenada por eso mismo a una situación de escasez, de pobreza y de marginación.

(Discurso - Recife 7-7-80)

### DUENOS Y CUSTODIOS DE LA TIERRA

En el lenguaje bíblico, el pensamiento de Dios con respecto a la relación hombre-tierra, se expresa en estos términos: "Tomó el Señor Dios al hombre y lo puso en el jardín de Edén, para cultivarlo y guardarlo" (Gen. 2.15). En otro pasaje bíblico a la primera pareja humana, le dijo: "Poblad la tierra, sometidla y dominad sobre la creación" (Gen. 1.28).

Ahora bien, 'dominar' y 'cultivar' la tierra debería ser el principio siempre observado por todos los hombres en la administración de este don de Dios, el principio que dicta la línea de acción obligatoria para todos aquellos que son responsables e interesados en el problema de la tierra... Sucede, sin embargo, que 'el hombre parece a veces no percibir otros significados de su ambiente natural, sino solamente aquellos que sirven a los fines de un uso o consumo inmediatos. En cambio, era voluntad del Creador que el hombre se pusiera en contacto con la naturaleza como 'dueño' y 'custodio' inteligente y noble, y no como 'explotador' y 'destructor' sin ningún reparo.

(Discurso - Recife - Brasil 7-7-80)

### LA TIERRA ES EL HOMBRE

La tierra es el hombre porque al hombre Dios se la confió, y con su trabajo, el hombre la domina. No es admisible, por tanto, que en el desarrollo general de una sociedad, queden excluidos del verdadero progreso digno del hombre precisamente los hombres y las mujeres que viven en zona rural, los que están dispuestos a hacer productiva la tierra gracias al trabajo de sus manos, y que tienen necesidad de tierra para alimentar a la familia.

(Discurso - Recife 7-7-80)

### TRABAJO DE LA TIERRA Y EXPERIENCIA ESPIRITUAL

El mundo agrícola tiene una gran importancia y una gran dignidad... Es una tarea que merece el aprecio y la estima agradecida de todos, lo cual es un reconocimiento a la dignidad de quien de ello se ocupa. Una dignidad que puede y debe acrecentarse con la contemplación de Dios que favorece el contacto con la naturaleza, reflejo de la acción divina, que cuida de la hierba del campo, la hace crecer, la nutre y fecunda la tierra, enviándole la lluvia y el viento, para que alimente también a los animales que ayudan al hombre, como leemos al principio del Génesis.

(Discurso - Oaxaca 29-1-79)

### III. LA IGLESIA PROCLAMA LOS DERECHOS DE LOS TRABAJADORES DEL CAMPO

Este es el grande y fundamental derecho del hombre: derecho al trabajo y derecho a la tierra. Por más que el desarrollo de la economía nos lleve en otra dirección; por más que se valore el progreso sobre la base de la industrialización; por más que la generación actual abandone en masa el campo y el trabajo del campo, sin embargo el derecho a la tierra no deja de constituir la base de una sana economía y sociología.

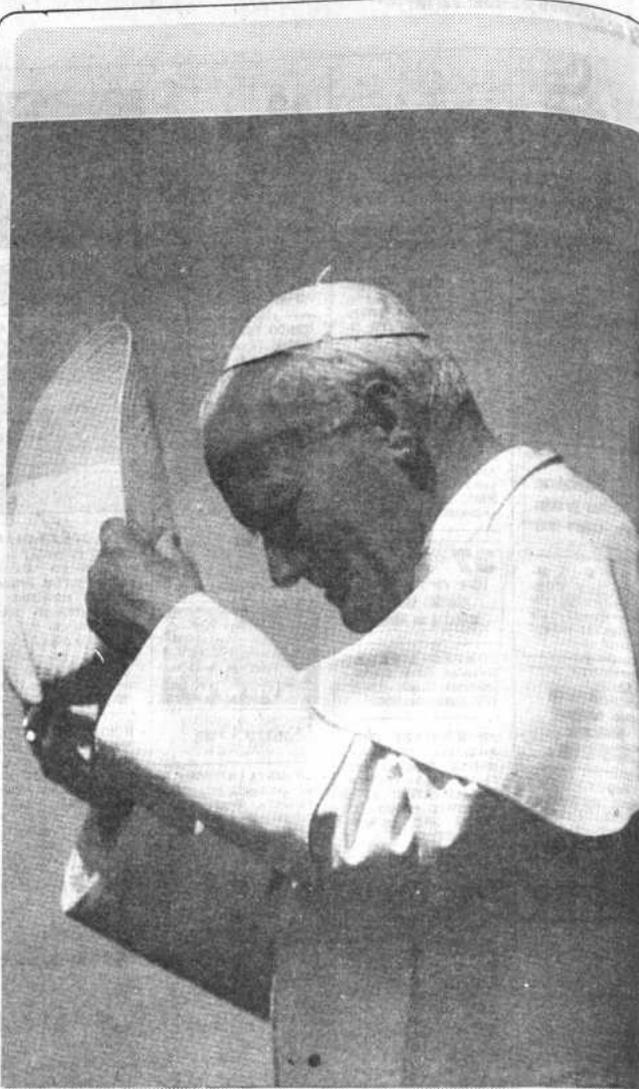
(Discurso - Nowy Targ - Polonia 8-6-79)

La Iglesia defiende el legítimo derecho a la propiedad privada, pero enseña con no menor claridad que sobre toda propiedad privada grava siempre una hipoteca social, para que los bienes sirvan a la destinación general que Dios les ha dado. Y si el bien común lo exige, no hay que dudar ante la misma expropiación, hecha en la debida forma.

(Discurso - Oaxaca 29-1-79)

## Juan Pablo II, ciudadano del mundo

El Papa Juan Pablo II, 264 sucesor de San Pedro, se constituye en el Pontífice de la Iglesia Católica que ya conoce a toda su grey de los cinco continentes del planeta Tierra. En estos días se encuentra visitando Estados Unidos, recibido con todos los honores de Jefe de Estado y sobre todo como Pastor Universal de más de 800 millones de católicos pero considerado guía moral de la humanidad. Se puede afirmar que todas las naciones que han recibido al Vicario de Cristo quedan con una herencia espiritual que deben tomar en cuenta gobernantes y ciudadanos en general, casi una prenda, una bandera que une en la fe, en la esperanza y en el amor, con sus derivaciones de justicia y de paz que tienen como tarea de vivir y de testimoniar. Este es el anuncio profético que lleva a cada nación del mundo Juan Pablo II el viajero de Dios.



## I Encuentro Latinoamericano ICRA. Quito 1987

# Pastoral de la tierra: enseñanza y compromiso de la Iglesia Latinoamericana

### ASOCIACION CATOLICA INTERNACIONAL RURAL CONCLUSIONES DEL PRIMER ENCUENTRO LATINOAMERICANO

Las siguientes conclusiones recogen -sintéticamente- los contenidos de análisis, reflexión y compromiso del Encuentro.

- ICRA como Asociación Católica Internacional de enlace con organizaciones rurales, debe:
  - Asumir las angustias y esperanzas, los desafíos y valores del sector rural de América Latina;
  - Acoger las exigencias de la vivencia Bíblica sobre la vocación de la tierra, los valores de la Cultura Indígena y su visión sobre la tierra y los aportes de la Iglesia Latinoamericana que surgen desde la base y;
  - Considerar las resoluciones prácticas para lograr una unidad de pensamiento y un plan de acción común.
- Los compromisos asumidos y la solidaridad prometida abren caminos para la causa común de la tierra y del hombre que lucha por la tierra.
- Nuestra reunión de CONSULTA, concluye en lo siguiente:
  - DEBEMOS DENUNCIAR:**
    - Las injusticias de la tenencia de la tierra en nuestro continente Latinoamericano por causa de la implantación del Neoliberalismo económico que conlleva:
      - Mala distribución de la tierra;
      - Contrarreformas a la Reforma Agraria;
      - Monopolio Agroindustrial;
      - Producción privilegiada para la exportación;
      - Destrucción irresponsable de la ecología de las reservas naturales;
      - Explotación de la tierra y del hombre por parte de las empresas transnacionales;
      - Legislación agraria que permite la explotación;
      - Olvido secular de los indígenas y campesinos.
      - La situación de agobio que vive el pueblo por las medidas impuestas tanto por el Fondo Monetario Internacional como por la banca extranjera en relación con el pago de la deuda externa.
      - La destrucción -por diversos medios- de la Cultura Indígena. ETNOCIDIO.
      - El despojo sistemático de tierras a indígenas y campesinos.
      - La migración.
  - DEBEMOS RECLAMAR:**
    - El respeto para los derechos humanos de indígenas y campesinos especialmente
    - El derecho a la resistencia y a la lucha pacífica por la tierra
    - El respeto y valoración de la cultura indígena y de la sabiduría popular.
    - El derecho de libre organización y formación de movimientos indígenas y campesinos.
    - El derecho de los pueblos aborígenes a tomar decisiones sobre el uso de su tierra que habitan suelo y subsuelo; derecho que defiende el Consejo Mundial de Pueblos Aborígenes, (WCIP).
    - Una justa distribución de la tierra que da vida a todos tierra compartida, pero no entregada.
    - Un Nuevo Orden Económico Internacional.
    - Un mercado mundial compartido y no competitivo.
    - Un cambio del actual sistema capitalista explotador.
- DEBEMOS POSTULAR EXIGENCIAS PARA LA ENSEÑANZA SOCIAL DE LA IGLESIA DESDE AMERICA LATINA**

Que la enseñanza social sea:

  - No ideologizante sino auténtica evangelización
  - No sólo ciencia sino ante todo fruto de la vivencia
  - Seguimiento del testimonio de Cristo
  - Un elemento que posibilite el cambio de visión del desarrollismo, por la práctica de la liberación; y evite la polémica entre la Teología de la Liberación y Doctrina Social.
  - Fruto de un proceso de consulta y participación de las bases.
  - Más eco de la enseñanza bíblica sobre la tierra

- que en su "rescate" profetiza la liberación del hombre.
  - Vocera de los valores de la Cultura Indígena sobre la tierra y su relación vital con el hombre.
- DEBEMOS ANUNCIAR:**
    - La riqueza de la enseñanza bíblica sobre la tierra.
    - La tierra entregada -como don de Dios- a la responsabilidad del hombre.
    - La tierra "prometida"
    - La tierra causa de liberación
    - La tierra: propiedad de Dios.
    - La tierra y su rescate por la práctica del "Jubilar".
    - La crítica profética por los pecados del hombre contra la tierra.
    - La "tierra sin mal", tierra bendecida
    - La tierra de Cristo, Profeta, Campesino y Pobre.
    - La tierra y su uso comunitario en la línea primitiva.
    - La tierra, que nos refleja en los rostros de campesino y del indígena el rostro de Cristo Pobre y Hermano. (Puebla 32-40).
  - DEBEMOS RESCATAR:**

Los valores de la Cultura Indígena:

    - Su concepción de la tierra como Madre: fuente de vida origen y garante de la identidad del indígena y su pueblo; origen de la organización comunitaria patria de la cultura, la religión y sus valores trascendentes y espirituales; origen de la organización comunitaria.
    - Su práctica milenaria de protección de las reservas naturales por su profunda conciencia ecológica.
    - Sus formas de rechazo a las políticas divisionistas de las comunidades, ya por infiltración de sectas y partidos políticos, ya por imposición de proyectos desarrollistas o donaciones proselitistas de dinero.
    - Su resistencia y manera de cuestionar el avance del "progreso".
    - Su sabiduría propia que se transmite al interior de la Comunidad.
    - Su cuestionamiento a la escolarización sistema dominante que promueve la integración del indígena y por consiguiente el etnocidio.

Tenemos que aceptar que somos parte de la riqueza cultural.
  - DEBEMOS ACTUAR:**
    - Dar testimonio del Evangelio
    - En nuestro trabajo mantener la opción con los pobres.
    - Comprometernos con la causa común de la tierra y el hombre.
    - Solidarizarnos con la liberación de los oprimidos para liberar a los opresores.
    - Luchar por la tierra
    - Buscar un Nuevo Orden Económico Internacional para liberar a los oprimidos de la No-Vivencia activa.
    - Cuestionar a ICRA para que asuma la causa de la tierra y del hombre.
    - Solicitar a ICRA a conciliarse con FIRMAR, MIAJARC.
    - Hacer esfuerzos de intercomunicación entre miembros y simpatizantes de ICRA.
    - Hacer oír la voz de América Latina y su camino al interior de ICRA.
    - Crear nuestra propia organización para encontrar caminos de acción.
    - Mantenernos unidos para hacer revivir el espíritu del Encuentro de Quito en los próximos eventos en Centro América y Brasil.
    - Participar y aportar en el Congreso Mundial de Roma.
    - Continuar con los contactos ecuménicos y dar testimonio de unidad en la opción evangélica por la causa de los pobres.
    - Queremos poner nuestra fe en la promesa de Jesús. Bienaventurados los mansos, que luchan por la paz 5.1 porque ellos poseerán la tierra; y encontrarán su tierra -como primicia de su trabajo- signos del Reino de Dios.

# Dios no es soledad, Dios es una familia

(Catequesis sobre la imagen del ALTAR FAMILIAR)

Esta pintura de la época virreinal, de autor anónimo, fue encargada para la labor evangelizadora en la Real Audiencia de Charcas. Hoy es patrimonio del Museo Nacional de Arte.

2

Juan Pablo II dice en Puebla: "La familia es imagen de Dios que en su misterio más íntimo, no es una soledad, sino UNA FAMILIA". La familia es la expresión de Dios, porque nace de lazos profundos de amor y sabemos que Dios es AMOR. De allí que el amor conyugal y familiar es COMUNION Y PARTICIPACION, es entrega exclusiva e irrevocable sin perder la propia identidad. > El modelo cristiano de familia se nos presenta en este cuadro con personajes que tienen una misión muy concreta a cumplir:

SAN JOSE Esposo y Padre con su presencia apoya, da sentido de responsabilidad y autoridad.

MARIA MADRE, con su misión de entrega, da la vida. EL HIJO, obediente a sus padres, crece, conciente de su Misión Salvadora.

> El cuadro también nos presenta el valor de la COMUNIDAD DIVINA:

Dios Padre, fuente de AMOR. El Espíritu Santo, que guía en este camino de AMOR. Jesús, el Hijo, expresión real de este AMOR.

Nuestras familias están llamadas a encarnar esta doble misión: Ser COMUNIDAD DE AMOR. IRRADIAR ese amor desde la propia identidad personal. > Cristo a lo largo del Evangelio nos habla de la comunidad, donde reina el amor. "Todo me ha sido entregado por mi Padre y nadie conoce bien al Hijo sino el Padre..." (Mt. 11.27). > San Pablo concretiza los puntos de este amor en cada familia: "...si no tengo amor nada soy..." (1Cor 13). > "Por eso dejará el hombre a su padre y a su madre y se unirá a su mujer y los dos se harán una sola carne. Gran misterio es éste, lo digo respecto a Cristo y la Iglesia..." (Leif. Ef. 5, 21-33.6)

Donde hay amor está la presencia de Dios. PREGUNTA: ¿Qué manifestaciones de este amor hay en mi familia?

# Sólo 36 kilómetros separan a las ciudades de La Paz y Cobija

**COBILJA, 10 (PRESENCIA).** - Sólo 36 kilómetros separan a las ciudades de La Paz y Cobija, según el presidente de la Corporación de Desarrollo de Pando, Juan Carlos Ruiz, al partir a la ciudad de gobierno para presentar un informe sobre la construcción de la carretera que permitirá la vinculación de esta capital con el resto del país.

Los trabajos están a cargo del Batallón de Ingenieros del Ejército y la empresa constructora Velasco y, de acuerdo con los últimos informes, la carretera sobrepasó la población de Peña Amarilla, desde donde debe vincularse con Nueva Etchea.

El Batallón de Ingenieros enfrentó numerosas dificultades en este trabajo debido a los "baños" (pantanos) que impieron acelerar la obra. Lo mismo sucedió en el otro frente, entre El Chorro (punto de contacto de la carretera Riberalta-La Paz) y Nueva Etchea, donde trabaja la empresa Velasco.

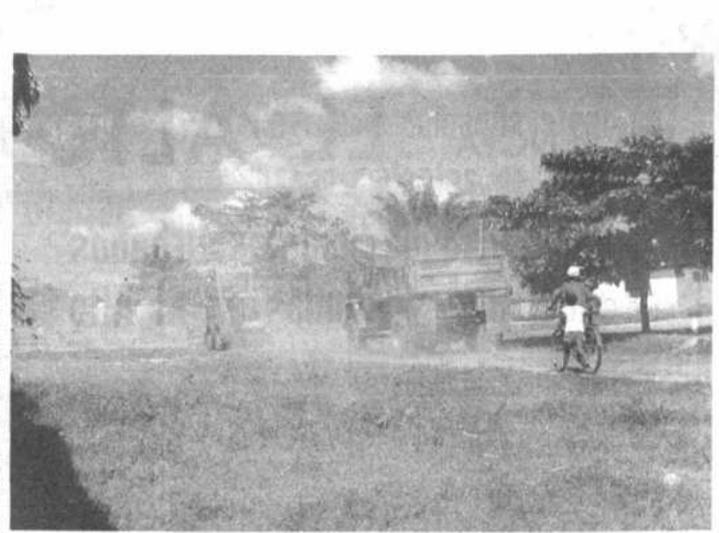
"A pesar de las dificultades los trabajos han progresado positivamente. Estamos sólo a 36 kilómetros para vincularnos con La Paz", declaró Ruiz, uno de los principales promotores de esta obra. (Existen algunos grupos que insisten en la necesidad de construir la carretera Cobija-Puerto Heath-San Buenaventura-La Paz).

La Corporación de Desarrollo suscribió un convenio con el Batallón de Ingenieros en julio pasado por el cual esta rama militar se comprometió a concluir los trabajos en septiembre.

De acuerdo con el convenio se trata de una carretera estable aunque no con las características como para que sea una vía permanente. Se tendrán que realizar, por lo menos en los próximos dos años, trabajos constantes de mantenimiento hasta que se concrete el ripido o se apruebe la pavimentación de esta carretera que permitirá la vinculación de numerosas poblaciones orientales.

Según el presidente de CORDEPANDO "existen posibilidades para lograr financiamiento y llegar a la pavimentación de esta carretera". Explicó que optó por este tramo "debido a la falta de recursos para ejecutar la otra vía que también es necesaria para nuestra región". Se refiere a la carretera por Puerto Heath.

Reiteró que los recursos que podría lograr Pando por la distribución de las regalías petroleras deberían ser destinadas a la construcción de un moderno aeropuerto en los próximos meses sería la culminación de nuestros planes de vinculación con el resto del país".



**CARRETERA COBILJA-LA PAZ.** - Esta es la localidad de Puerto Rico, desde donde, hace dos meses partieron tractores y vehículos pesados para construir el último tramo de la carretera La Paz-Cobija. Según un informe oficial los trabajos están a punto de culminar. Los puntos más importantes de esta carretera de 1.257 kilómetros son: Porvenir, Puerto Rico, Conquista, Peña Amarilla, Nueva Etchea y el Chorro, hasta su vinculación al tramo Riberalta-La Paz.

# Hoy comenzará en Santa Cruz congreso de Escuela de Padres

**SANTA CRUZ, 10 (PRESENCIA).** - El décimo congreso nacional de la Escuela de Padres de Bolivia comenzará hoy en Santa Cruz reunión que se prolongará hasta el domingo venidero, según informaron los organizadores.

El congreso, que tiene como tema principal el de "educar para el futuro", contará con la participación de destacados panelistas del país y del extranjero, que tendrán a su cargo la exposición de diversos aspectos relacionados con el tema central.

La Escuela de Padres, al organizar este congreso, ha expresado su convencimiento de que debe realizar labores en favor de la comunidad familiar, a fin de alcanzar una patria mejor y un mundo más renovado y promisor.

Dicha entidad ha invitado tanto a padres de familia, como a educadores, profesionales y personas interesadas asistir a las conferencias que se dictarán durante el mencionado congreso, que se desarrollará en el Instituto de Cooperación Iberoamericana, que queda ubicado en la calle Morales 583.

Para las 19.00 horas de mañana está prevista la primera conferencia, que estará a cargo del Dr. Antonio Cabrerizo, sobre el tema "realidad de la educación en la familia".

En los denominados círculos de debates simultáneos, se desarrollarán los siguientes puntos: La importancia del hogar en la formación del ser humano; Educación para la libertad; Educación para la educación en la adolescencia; Educación para la comunicación; Educación para la familia; Educación y comunicación; familia; Aracelli Alvarez, lo hará con medios de comunicación y educación; en el que participará Teresa de Suárez con el tema "La educación y la familia"; y en la educación que estará a cargo de P. Carlos Longo; "La mujer en la familia y la educación", por Consuelo de Moya; "Valores de Vanguardia en la familia y en la educación", por M. L. Pareda M.

La conferencia "Educar para el Futuro", será dictada por el P. Enrique Huelin, S.J.

# COBOCE y autoridades estudiarán la forma para no contaminar el ambiente

**COCHABAMBA, 10 (PRESENCIA).** - Los representantes de COBOCE y autoridades de la fábrica de cemento COBOCE, explicaron que habían escuchado el pedido campesino y que se están haciendo las consultas para la instalación de filtros en las chimeneas de la fábrica de cemento. Sin embargo, explicaron que no se puede hablar de plazos, porque en el mundo existen sólo 5 firmas que fabrican este tipo de filtros que requieren con anterioridad un estudio de las características de la fábrica para diseñar un modelo especial de filtros. Una instalación apresurada podría paralizar sus operaciones.

El prefecto del departamento que intervino en el problema dijo cuenta a la prensa que el polvillo de la fábrica de cemento es uno de los factores, de la disminución de la producción agrícola en aquel valle, según los campesinos pero, también se habla de la contaminación de las aguas por las empresas mineras de Cerro Grande y Berenguel.

Sin embargo, parece ser que existe otro factor que está atentando en forma determinante los cultivos de aquel valle y es el taponado de los drenajes naturales por medio de construcciones en las partes bajas de las poblaciones de Capinota e Irpa Irpa.

Recalcó el prefecto que varios edificios, entre ellos el de la escuela están siendo afectados por la humedad salitrosa, el caso se presenta en varios sembrados. Existen lugares donde a 25 centímetros de la superficie se puede encontrar agua.

En vista de la complejidad del problema, los representantes de COBOCE se comprometieron a realizar un estudio completo de suelos, de recursos hídricos y de los factores que están afectando a la agricultura de aquel valle, sin dejar de instalar los filtros en sus chimeneas. Al mismo tiempo, ofrecieron poner a disposición de los agricultores de aquella provincia a dos ingenieros agrónomos de alto nivel para el asesoramiento en sus cultivos.

Algo más, el material que emana y que sale por las chimeneas, es carbón de calcio que es utilizado como componente de abono en todo el mundo.

# Caminos madereros destruyen caminos de pueblos chiquitanos

**CONCEPCION, 10 (PRESENCIA).** - El esfuerzo de varias instituciones crucenizas para habilitar una serie de caminos en las provincias chiquitanas, está siendo frustrado por camiones madereros, se quejaron aquí autoridades civiles y militares.

Con motivo de la carrera de autos "Integración del Oriente", los caminos fueron puestos en condiciones, adecuadas para la circulación con millonaria inversión de recursos tanto de la Corporación Regional de Desarrollo (COR-DECRUZ), así como de parroquias y de los pobladores, y la ayuda del Servicio Nacional de Caminos. Ha transcurrido apenas dos semanas desde ese evento cuando ya los caminos están mostrando señales de destrucción.

Un enviado de PRESENCIA, recorrió en los últimos días algunos tramos de las provincias Nuflo de Chávez, Velasco y Chiquitos, comprobando la preocupación de los chiquitanos y la falta de sensibilidad con ese esfuerzo, de muchos transportistas y empresas madereras.

Cuando todavía no ha comenzado la temporada de lluvias, muchos caminos muestran profundas huellas, puentes de madera destruidos, alcantarillas destruidas.

El camino San Javier-Concepción, donde se ha producido una ligera lluvia, muestra huellas de ruedas de camiones, lo mismo que los primeros kilómetros entre el cruce y San Javier, el tramo Pallón-Los Troncos, Pallas - Cocha, Concepción - Santa Rosa, Santa Rosa - Remanso, San Ignacio-San José, Roboré-Pallas y otros, están comenzando a mostrar también profundas huellas de camiones que dificultan al mismo transporte pesado.

Este año, según los comités cívicos de Nuflo de Chávez y Velasco, se ha duplicado el volumen de extracción de madera Cocha (mara) de la región de Huanchaca y río Paraguay. El transporte se está haciendo, utilizando mayormente camiones traer hasta de cinco ejes y treinta toneladas de arrastre. Los caminos suelen deteriorarse con rapidez, pero, ahora la destrucción es instantánea, dijo el obispo del Vicariato.

De esta manera, dijo monseñor Boese, no es posible sensibilizar a los madereros para que paralelamente sus actividades cuando lleva, hasta que el camino seque un poco. Los pueblos chiquitanos presentarán en un encuentro cívico que se realizará en Ascensión de Guarayos, un pedido para que se adopte a nivel de comités cívicos y se tomen medidas a fin de evitar que los caminos queden intranquilos antes de lo previsto.

# Zafreiros piden que se respete contrato único

**SANTA CRUZ, 10 (PRESENCIA).** - Los zafreiros de este distrito demandan que sus derechos respeten los términos contenidos en el contrato único, en cuanto a la forma de salarios se refiere, según expresa una resolución del reciente congreso de ese distrito.

Los zafreiros finalizaron el domingo anterior su congreso ordinario en la ciudad de Santa Cruz, en el que analizaron diversos aspectos relacionados con su desenvolvimiento profesional y las condiciones socioeconómicas en que se debate la nación.

Jave, dirigente principal de los zafreiros de este departamento expresó que la resolución respecta al contenido del contrato único sobre pago salarial a su sector, se debe respetar estrictamente a que los empleadores no hagan descuentos ya que eso es causa de que los zafreiros no tengan quincenesales.

En una reiteración sobre la situación de orfandad en que se encuentran los zafreiros en el aspecto de protección legal y social. Sobre esto último, afirmó: "No disponemos de abogados ni de hospitales; además de que nuestras retribuciones salariales son de muy bajo nivel".

Respecto a no se lo formula por primera vez, sino que, por el contrario, ya se ha planteado. Incluso, algunas instituciones han expuesto el caso con estadísticas comprobables acerca de la extrema miseria en que vive esta gente.

Jave, por otra parte, dijo que su sector está totalmente en contra de la resolución que los intermediarios para hacer contrataciones de zafreiros, por considerar que los zafreiros no ganan grandes provechos.

En las últimas sesiones, se ha comprobado, en sentido de que los intermediarios sacan mayores utilidades que los contratados.

El congreso de zafreiros demanda el cumplimiento de los artículos 10 y 11 del contrato único, que establece que los zafreiros y profesores rurales que han sido sancionados en que una de las resoluciones de los zafreiros es oponerse al pago de una multa, por estimar que es causa de las grandes penurias que afectan a la población.

# Ministerio de Industria prepara feria artesanal

**COCHABAMBA, 10 (PRESENCIA).** - La Pequeña Industria y Artesanía del departamento contará con una feria permanente de exposición y venta a partir del próximo año, informó a PRESENCIA el representante del Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, Javier Téllez.

Dijo que la determinación fue adoptada debido al éxito que alcanzó la feria dominical realizada el domingo 6 de septiembre, oportunidad en la que artesanos y pequeños industriales presentaron su producción.

"Hemos tenido éxito. Si bien no se presentaron todos los inscritos hay satisfacción por el primer domingo de feria. Se ha podido demostrar la calidad de la artesanía y la pequeña industria cochabambina, así como, el arte y creatividad del artista valluno", señaló.

Explicó que la feria dominical de Pequeña Industria y Artesanía es un proyecto que data de hace algunos meses atrás, sin embargo, debido a falta de confianza y un lugar apropiado no se pudo realizar, hasta el domingo pasado.

"Estamos convencidos de que estas ferias tendrán trascendencia, y tal es así, que la Alcaldía nos ha ofrecido un terreno para construir un local donde se instale un centro ferial permanente y creo que podremos habilitarlo para el año próximo", declaró.

Sostuvo que "no se trata de algo sencillo" ya que es necesario obtener fondos de manera que el centro cuente con todos los ambientes necesarios y, por cierto, ofrece todas las comodidades a turistas nacionales y extranjeros y a admiradores de la artesanía que es única.

**PROYECTOS DE CORDECO, COCHABAMBA, 10 (PRESENCIA).** - Miembros de la brigada parlamentaria y representantes del Comité Cívico de la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO) y otros se reunieron para analizar los proyectos de desarrollo del departamento. En la oportunidad se consideraron los proyectos principales, como: el aeropuerto, el aeropuerto y otros relacionados con la actividad agropecuaria y pecuaria. (Foto PRESENCIA).



# De un total de 11.000 que están en trámite Colonos de Chapare recibirán 1.200 títulos ejecutoriales

**COCHABAMBA, 10 (PRESENCIA).** - Colonos de la provincia Chapare recibirán 1.200 títulos ejecutoriales del Instituto Nacional de Colonización de un total de 11.000 que están en trámite.

Lucio Ruiz Tarifa, inspector nacional del Instituto Nacional de Colonización, dijo cuenta que el director nacional, ingeniero Reynoso, está preocupado por acelerar el trámite de todos esos expedientes, para lograr que los colonos tengan un documento jurídico, que acredite la propiedad de sus tierras. Se hizo notar que se concede 20 hectáreas por familia, de acuerdo a reglamentación, y con el convenio de hacer cultivos variados y no solamente coca. Cada campesino tiene derecho cultivar media hectárea de coca.

Requerido por PRESENCIA sobre una reglamentación para evitar la subdivisión de la tierra distribuyendo entre los herederos se informó que no existe ninguna norma que prohíba esto y que, sin embargo, son los sindicatos agrarios los que se autogestionan para evitar el minifundio.

Finalmente se dio a conocer que el ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios llegará en las próximas horas para proceder a la entrega de títulos. El campesinado de la provincia Chapare, en la parte tropical queda a la espera de la confirmación del día y la hora del arribo del ministro. Se adelantó que podía ser el domingo 13 de septiembre, después de participar en la caravana del recorrido al Valle Alto.

**PRESENCIA**  
La Paz, Bolivia, viernes 11 de septiembre de 1987  
**SEGUNDA SECCION 4 PAGINAS**

# PRESENCIA de EL ALTO LA PAZ

## Ministerio de Asuntos Urbanos construye viviendas en El Alto

Con el asesoramiento técnico de Naciones Unidas y el financiamiento de ese organismo internacional y del Fondo Social de Emer-

gencia, el Ministerio de Asuntos Urbanos ejecuta en El Alto cuatro proyectos de autoconstrucción de viviendas. La afirmación corres-

ponde al subsecretario de Vivienda, Marcos Tuñino Banzer.

El proyecto de Agua de la Vida, con 82 viviendas, beneficiará a familias de escasos recursos económicos; otro plan favorecerá con 80 viviendas a los artesanos independientes de El Alto; para los damnificados del lago Titicaca se construirán 50 viviendas y los mineros reubicados que se asentaron en esa ciudad, serán atendidos con otro proyecto de construcción de 50 viviendas.

Tuñino Banzer dijo a PRESENCIA que esos proyectos habitacionales, que están siendo ejecutados, responden a las transformaciones económicas del país y a la aceleración del proceso migratorio hacia las principales concentraciones urbanas.

Dijo también que, hasta la fecha, el Estado no había incorporado a sus planes de desarrollo habitacional proyectos que atenderían la situación del sector informal, caracterizado por familias con empleo de ingresos inestables, pero que el Ministerio de Asuntos Urbanos ya realizó estudios para cooperar con ese sector, que en unos meses se beneficiará con vivienda propia.

El Ministerio de Asuntos Urbanos, a través de su Dirección Nacional de Asentamientos Humanos Espontáneos, pretende atender y solucionar el problema de vivienda de uno de estos grupos del sector informal con el apoyo del proyecto habitacional de Naciones Unidas BOLA/84/001.

### COOPERACION DE LAS NACIONES UNIDAS

A través de un programa de asistencia integral al Ministerio de Asuntos Urbanos, las Naciones Unidas están cooperando técnica y financieramente con el proyecto habitacional del sector informal. Se han destinado fondos de la Agencia Hábitat para el financiamiento de los materiales de construcción, herramientas y equipo necesario, contratación de personal de obra y de apoyo.



**PROYECTO HABITACIONAL.** El Ministerio de Asuntos Urbanos, con la cooperación de las Naciones Unidas, ejecuta un proyecto de autoconstrucción de viviendas en la zona "Agua de la Vida" de El Alto. La foto muestra a un trabajador que participa en la construcción de su vivienda.

### A trabajadores mineros

## Dirigentes de la FSTMB informaron sobre rehabilitación de COMIBOL

**CATAVI, 10 (PRESENCIA).** Los trabajadores de Siglo XX-Catavi realizaron una asamblea conjunta para recibir amplia información sobre las tratativas efectuadas con las autoridades de COMIBOL y del Ministerio de Minería relacionados con el plan de reactivación de Empresa Minera Catavi y la rehabilitación de COMIBOL.

En la oportunidad estuvieron presentes los dirigentes de la FSTMB Víctor López Arias, Edgar Ramírez, Santiago Salazar, 3 técnicos asesores de la federación, asimismo, representantes de organizaciones vecinales, cívicas y otras que integran C.O. DINFO (Comité de Defensa de los Intereses del Norte de Potosí).

paralización de actividades productivas de empresas de COMIBOL y en particular de Catavi.

En las explicaciones sobre esta empresa se dijo que el plan de reactivación busca generar recursos para COMIBOL y además emplear alrededor de 500 obreros en diferentes labores, que estarían relacionados con la explotación de colas y desmontes, además del funcionamiento de la fundición para fabricar no sólo palanquillas, sino repuestos y accesorios para todas las empresas de COMIBOL y del país, y porque su maquinaria e infraestructura le permite cumplir con estas tareas.

En relación a la explotación de colas y desmontes, los técnicos, señalaron que el empleo de maquinaria y materiales existentes en la empresa, disminuiría los costos de

## Habrà congreso extraordinario provincial campesino en Huanuni

**HUANUNI, 10 (PRESENCIA).** La Central Única de Campesinos de la provincia Pantaleón Dalence del departamento de Oruro ha convocado a un congreso extraordinario, que se verificará este sábado 12, en las instalaciones de radio nacional. Al mismo asistirán

delegados de las subcentrales, sindicatos y delegados de organizaciones de base incluyendo al de las mujeres campesinas, además de CORACA provincial.

En la oportunidad se recibirá el informe de los actuales dirigentes, análisis

de la problemática sindical y social de análisis de los problemas de esta provincia, y por último se procederá a la elección del nuevo ejecutivo de los campesinos de esta provincia, que presidida por Juan Cruz Villca.

### Oruro

## Corte Electoral rechaza una acusación contra Carlos Guzmán

**ORURO, 10 (PRESENCIA).** La Corte departamental Electoral, en sala plena, rechazó las acusaciones vertidas por dos de sus miembros, contra el presidente de esa entidad, sindicado de manipular, presuntamente en favor de los partidos oficialistas, actos de la corte, "en desmedro de la imparcialidad y corrección del proceso electoral municipal".

Los denunciantes, Luis Zarruti Pérez, vicepresidente de la corte departamental, y Angel Blacutt Sánchez, vocal, de acuerdo a la resolución de la sala plena de la corte citada, además de recibir la censura, fueron emplazados a dar satisfacción pública a

la corte departamental y a su presidente Carlos Guzmán, por las torpes conductas, omisiones, fallos y

En conferencia de prensa efectuada por miembros de la comisión de Zarruti Pérez y Blacutt Sánchez, se denunció que el presidente de la corte, Víctor López, trató de manipular el proceso electoral, tratando de no ser en duda la imparcialidad con la que sus integrantes.

El doctor Guzmán, dijo que Zarruti Pérez, fue honrado con la presidencia de la corte, por lo que Blacutt Sánchez, trató de una comisión de voto, en que instituyó dispensas honores a minoría, aludiendo a la representación que denunciaban. Agregó que esto puede ocurrir en el Corte departamental de Oruro, que por la imparcialidad no actúa.



**CONSTRUCCION DE VIVIENDAS.** El Ministerio de Asuntos Urbanos pretende solucionar el problema de vivienda de algunos grupos de El Alto. En la foto se observa a pobladores de Río Seco que comienzan a construir viviendas.

## La comunidad de Calcha analizó problemas sociales y económicos

El comité cívico de la comunidad de Calcha, de la provincia Nor-Lipez del departamento de Potosí, en

asamblea general realizada el pasado 9 de agosto analizó los problemas sociales y económicos que aquejan a

las comunidades rurales particularmente las de la comunidad Calcha Nor-Lipez comprendido en el altiplano sud del país.

Después de un análisis de esa situación los dirigentes emitieron un voto resolutorio mediante el cual resolvieron: "PRIMERO, el gobierno debe atender las justas demandas económicas del magisterio rural y urbano; SEGUNDO, los padres de familia nos sentimos desmoralizados por la desatención a los docentes de la educación fiscal; TERCERO, a raíz de la educación deficiente estamos decididos a abandonar la frontera y puedan estudiar; CUARTO, para mantener las escuelas primarias, secundarias y normales, el gobierno debe cumplir lo que indica la Constitución Política del Estado, pues la educación es una función del gobierno central".

### En Trinidad

## Próxima semana entrará en operación nuevo generador

**TRINIDAD, 10 (PRESENCIA).** El nuevo generador de la empresa Nacional de Electricidad de Trinidad entrará en operación el próximo 15 de septiembre. Este generador es el más moderno de su tipo en el país y permitirá un ahorro de 10 por ciento en el costo de la energía eléctrica.

El nuevo generador que se instalará en Trinidad, permitirá un ahorro de 10 por ciento en el costo de la energía eléctrica. Este generador es el más moderno de su tipo en el país y permitirá un ahorro de 10 por ciento en el costo de la energía eléctrica.

## Autoridades de Chuquisaca definirán la realización del proyecto ICLA

**SUCRE, 10 (PRESENCIA).** Dirigentes cívicos, técnicos de la asociación ICLA, el prefecto del departamento y otras autoridades, viajaron a la sede del gobierno para sostener reuniones con representantes del poder ejecutivo, a fin de definir la realización del proyecto múltiple ICLA.

Las reuniones se realizaron en la sede del gobierno para sostener reuniones con representantes del poder ejecutivo, a fin de definir la realización del proyecto múltiple ICLA.

El proyecto hidroeléctrico a través de la empresa se financiará o en su caso si se cancela definitivamente ICLA.

Hasta el momento, existen tres empresas extranjeras interesadas en financiar este proyecto. Dos empresas de Alemania y otra de Rumanía. Según datos ofrecidos por los técnicos del proyecto, la ejecución de ICLA requiere la inversión de 250 millones de dólares.

A iniciativa del vicepresidente de la República Dr. Julio Carrizosa, los presidentes de las

**SE VENDE Estancia en la Provincia Iturrealde, del Departamento de La Paz, con aprox. 8.000 cabezas de ganado y su correspondiente infraestructura.**  
Ref.: Teléfono Nº 355317, horas de oficina.

## DE OCASION VENDO URGENTE

Máquina alemana automática de hacer fideos.  
Implementos - 8 moldes de macarrón con teflón  
2 moldes de rosca con teflón  
3 moldes de rosca sin teflón.  
Referencias: calle Tadeo Ahenke Nº 1207  
Teléfono 40167 - Cochabamba - Bolivia

## DEUDOR MOROSO Sr. Ing. FERNANDO TUDELA

Debe pasar a cancelar sus cuentas pendientes, a fin de evitar la acción judicial correspondiente.  
Dirigirse a Industrias Offset Color S.R.L. Indaburo 1184.

**COLEGIO DEPARTAMENTAL DE ARQUITECTOS DE LA PAZ**  
**COLEGIO DE ARQUITECTOS DE BOLIVIA**  
**COMITE EJECUTIVO NACIONAL**  
**COMITE NACIONAL ELECTORAL**

EN RAZON A CAUSALES IMPREVISTAS, LAS ELECCIONES PARA LA NOMINACION DEL DIRECTORIO DEL COMITE EJECUTIVO NACIONAL, SE POSTERGAN HASTA EL DIA LUNES 14 DE SEPTIEMBRE DE 1987, EL ACTO ELECCIONARIO SE DESARROLLARA DE ACUERDO A LAS INSTRUCCIONES IMPARTIDAS POR LOS COMITES ELECTORALES DEPARTAMENTALES RESPECTIVOS.

La Paz, septiembre 9 de 1987  
Anq. Urb. Póter Siefuns K.  
PRESIDENTE:

**CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ**  
**FABRICA NACIONAL DE VIDRIO PLANO "FANVIPLAN"**

Se convoca al comercio legítimo establecido en el país, para la compra del siguiente vidrio para la fabricación de TOBERAS calcáreas en el proceso FOURCAULT de producción de Vidrio Plano.

Tip: Vidrio plano simple W400 3200/20.  
Caja: Cajas de 10 unidades para la fabricación de Toberas (Cálculo).  
Cantidad y Variedad:  
10.000 Pgs. con granulometría de 0,5/0,7 mm y  
10.000 Pgs. con granulometría de 0,1/0,2 mm.

Etiquetas: Arriba cada 5 partes en peso  
Inchura: Arriba cada 8 partes en peso

Composición Química:

SiO <sub>2</sub>	70,1%
Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	20,8%
CaO	2,2%
Fe <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	1,1%
MgO	0,8%
NiO	0,1%

Los interesados pueden hacer lugar sus órdenes a las oficinas de Gerencia de Operación de "CORVIDE" F.R. Santa Inés, Cochabamba - Bolivia hasta las 18:00 p.m. del día miércoles 16 de agosto.  
La Paz, septiembre de 1987.

**IMPORTANTE INSTITUCION FINANCIERA REQUIERE EL SIGUIENTE PERSONAL TECNICO:**

- 1 ANALISTA DE SISTEMAS
- 1 PROGRAMADOR DE SISTEMAS

EXPERIENCIA MINIMA: TRES AÑOS EN EQUIPOS WANG V-S Y P.C.

ENVIAR CURRICULUM VITAE, ANTECEDENTES Y PRETENSIONES DE SUELDO A CASILLA DE CORREO Nº 11206 - LA PAZ.

**DEUDORES MOROSOS**

**EDITORIA PRESENCIA LTDA.**

Servicios Publicitarios Generales  
Oro - Invert - Luis Fernández Rodríguez  
Escuela Básica Policial  
Escuela de Aplicación Policial  
H. Cámara de Diputados  
Latina Publicidad  
H. Corte Departamental Electoral.  
Oficina Nacional de Asistencia Alimentaria  
Secretaría General de Integración  
Secretaría General del Deporte y la Juventud  
Residencial Brasilia - Sinforoso Villaruel - TRINIDAD  
Alcalde de El Alto  
Dirección de Defensa Civil  
Empresa Nacional de Televisión  
Dirección General de la Renta Interna

La Paz, agosto de 1987

**COMPANEX LTDA.**  
**COMPAÑIA ANDINA DE COMERCIO LIMITADA**  
**LA PAZ-BOLIVIA**

ANUNCIA LA LLEGADA DEL DETERGENTE "ACE" (INDUSTRIA PERUANA)

LEGALMENTE IMPORTADO A PRECIOS SIN COMPETENCIA SOLAMENTE AL POR MAYOR

Edif. Esperanza Piso 10 oficina Nº 5  
telef. 377597 - 359197

**Restaurant de La Paz**

CALE GOITIA No 19

Especialidades del país y de la cocina internacional

Atención de 12:00 a 14:30 y de 18:30 a 23:00  
cerrado los martes  
Reservaciones a los Telef. 352262-322041

# Ministro asegura que se quiere cambiar imagen de la minería

ORURO, 10 (PRESENCIA).- El ministro de Minería, Metelgona, remarcó que es esta ciudad la que debe ser el eje de la política de cambio de la imagen de la minería boliviana, desde la administración presidencial hasta la de las pasadas gestiones que pautaron a la minería en el borde de la explotación.

contra los administradores de COMIBOL, de las recientes gestiones, al mismo tiempo que justificó el plan de rehabilitación del gobierno, que está siendo aplicado en las empresas mineras de COMIBOL.

Afirmó que, en muchos casos, el gobierno encontró dentro del campo minero y metalúrgico, una administración delincuencia. Citó como ejemplo, a la ex empresa nacional de fundiciones donde algunos funcionarios llevaron adelante, contratos dañinos al interés nacional.

Asimismo se refirió como caso irregular al proyecto metalúrgico Solivar, adjudicado en principio a un consorcio extranjero pero, que finalmente no se materializó, por oposición del actual ministro de Minería y Metalurgia, aludiendo, entre otras causas, un presunto so-

lamente un aumento del proyecto.

Asimismo que el gobierno, busca evitar el colapso de la minería tradicional, con un cambio estructural hacia una minería científica.

En relación a la rehabilitación de las empresas mineras de COMIBOL, dijo que comprende dos fases, siendo la primera la que está en proceso actualmente, en base a un plan de autoinversión.

Explicó que el resultado de esta primera etapa, servirá de termómetro para obtener los financiamientos externos necesarios, provenientes del Banco Mundial, Banco Interamericano de Desarrollo y de Alemania.

Con este respaldo económico, será consolidado el proceso de rehabilitación, convirtiéndose a COMIBOL, en una empresa moderna y productivamente rentable.

# Fue reorganizado comité de trabajadores relocados

ORURO, 10 (PRESENCIA).- En la localidad minera de Huanuni, se reorganizó el comité regional de trabajadores relocados de Chuquisaca.

En un voto resolutivo enviado a esta corporación, con las firmas de Antonio Bustillos, secretario general, y Agapito Ventura, de relaciones, se explica que el comité regional fue reorganizado, como consecuencia de la discriminación existente en el comité departamental y, en su momento, en un congreso nacional de trabajadores relocados, a fin de dotarlos de genuinas direc-

ciones.

Indica que, actualmente, se encuentra en el país, una comisión especial que está revisando el plan de rehabilitación. De acuerdo a sus informes las entidades crediticias evaluarán su viabilidad y luego otorgarán los fondos requeridos.

El ministro Villalobos con referencias a la Empresa Minera Huanuni, que está en proceso de preparación para ingresar a labores de explotación intensiva, afirmó que se implantará un programa dirigido a minimizar el "juqueo" (robo de mineral).

El ministro Villalobos con referencias a la Empresa Minera Huanuni, que está en proceso de preparación para ingresar a labores de explotación intensiva, afirmó que se implantará un programa dirigido a minimizar el "juqueo" (robo de mineral).

El ministro Villalobos con referencias a la Empresa Minera Huanuni, que está en proceso de preparación para ingresar a labores de explotación intensiva, afirmó que se implantará un programa dirigido a minimizar el "juqueo" (robo de mineral).

El ministro Villalobos con referencias a la Empresa Minera Huanuni, que está en proceso de preparación para ingresar a labores de explotación intensiva, afirmó que se implantará un programa dirigido a minimizar el "juqueo" (robo de mineral).

El ministro Villalobos con referencias a la Empresa Minera Huanuni, que está en proceso de preparación para ingresar a labores de explotación intensiva, afirmó que se implantará un programa dirigido a minimizar el "juqueo" (robo de mineral).

# Empresas telefónicas del país consolidan su unidad

SANTA CRUZ, 10 (PRESENCIA).- Diecisiete empresas telefónicas de todo el país realizan aquí su vigésima asamblea general, ocasión en la que demuestran su alto grado de unidad, que desembocará en la conformación que se proponen realizar mañana de una Federación de Cooperativas de Servicios de Bolivia.

De las 17 empresas participantes en este encuentro, 15 de ellas funcionan como cooperativas que, según sus propios informes y evaluaciones de otros sectores, han dado buenos resultados, tanto en su formación como en la prestación de servicios que hacen.

Durante la inauguración de la asamblea, varios fueron los oradores, entre quienes se contaron los presidentes de la Asociación Boliviana de Teléfonos (ABET), Stanley Landívar, el presidente de la Cooperativa de Teléfonos Automáticos de Santa Cruz (COTAS), Freddy Terrazas, y el director general de telecomunicaciones Freddy Canavire.

# Sucre Primera reunión de decanos de Derecho de la Integración

SUCRE, 10 (PRESENCIA).- "Los pueblos de América Latina que son pobres y subdesarrollados, no podrán vencer su problema en forma aislada, sino es a través de la integración que es el instrumento mediante el cual se puede encarar con éxito la búsqueda de la liberación".

En la hora presente es necesario promover, armonizar y encauzar el movimiento de nuestros pueblos hacia la integración, es preciso por encima de las determinaciones oficiales, que la movilización popular apoye las decisiones políticas y democráticas, sin las cuales, la integración resulta limitada e imperpetua, acotó.

Posteriormente, el Dr. Felipe Cordera miembro de la delegación paceña, en representación de los juristas bolivianos, expresó: "Los juristas hemos trasladado caminos a veces equivocados porque hemos estado totalmente absorbidos por las formas jurídicas y nosotros hemos preocupado por aproximarnos a nuestros pueblos que buscan la independencia, la soberanía, la integración y la vida digna".

Ante la asistencia de los diferentes representantes de las universidades de nuestro país, afirmó: América Latina se encuentra en una situación de crisis que se expresan en el atraso, sometimiento, crónico endeudamiento, miseria generalizada, injusticia social, el establecimiento de sistemas caducos y regímenes de organización estatal que

no permiten una integración efectiva.

En este evento, al que asistió un vocal del Tribunal Andino de Justicia Dr. Hugo Poppe Entrambasaguas, se analizarán durante tres días, las formas de enseñanza del derecho de la integración en las universidades bolivianas.

# Vallegrande demanda atención a sus apremiantes necesidades

VALLEGRANDE, 10 (PRESENCIA).- La mesa redonda para analizar el desarrollo de Vallegrande, permitió comprobar una vez más una serie de apremiantes necesidades que tiene esta provincia y las otras tres del occidente cruceño.

Dicha reunión duró tres días. Contó con la participación de los representantes de las instituciones locales y el valioso aporte de los residentes vallegrandinos en diversos puntos del país, especialmente en La Paz y Santa Cruz, entre quienes se cuentan científicos profesionales en diversas disciplinas.

Se conformaron comisiones para el análisis específico de determinados temas, en base a lo cual se establecieron las diversas necesidades de la región, que resultan urgentes de atender, por lo que se han elaborado plegios peticionarios al gobierno central y también a la Corporación de Desarrollo de Santa Cruz.

Uno de los problemas de mayor significación para las provincias occidentales de Santa Cruz se refiere al agua, tanto potable como para riego, debido a que su escasez afecta tremendamente las posibilidades productivas de la región.

El campesinado de Vallegrande espera que se le respalde en este aspecto, porque tienen la seguridad de que sabrán elevar considerablemente su producción si se le provee de sistemas de riego.

Paralelo a lo anterior es lo correspondiente a energía eléctrica, que con el estudio sobre potencial hidroeléctrico, será posible encarar con la instalación de peñueñas

El comandante de esa unidad, Cnl. Agapito Reynaga, dijo que la hoja de ruta se proporciona en forma gratuita a quienes la solicitan.

El desmentido surgió a raíz de denuncias que recibió el Concejo Municipal sobre cobros indebidos en esa "trancá" caminera.

El funcionario de Tránsito dijo que allí "sólo se cobra los impuestos de CORDEBENI, la propia alcaldía, la forestal, la federación de choferes y el sindicato pesado Mojos que son aportes sindicales gremiales en los que no tiene que ver la unidad de Tránsito.

# En Chuquisaca El 73% de niños en edad escolar padecen de bocio

SUCRE, 10 (PRESENCIA).- El 73% de los niños en edad escolar del departamento de Chuquisaca, padece de enfermedades originadas por el bocio, según un estudio realizado por el Dr. Antonio Pardo.

Como en ningún departamento del país, en Chuquisaca el bocio ha alcanzado niveles de verdadera gravedad. En Bolivia se estableció que el 65% de los escolares en el área rural, sufren de esta alteración física debido al escaso consumo de yodo.

La Organización Mundial de la Salud, indica que cuando se encuentra bocio en el 10% de una población, deben imponerse medidas de lucha preventivas. Pero, en Chuquisaca los porcentajes son elevados.

De acuerdo al estudio médico, publicado en boletín del proyecto de desarrollo rural integral, las mujeres son las más afectadas.

Asimismo, se aclara que el bocio no sólo afecta a los seres humanos, sino también a los animales.

El bocio en los animales provoca el aborto forzado y no permite el desarrollo adecuado de las crías.

# Tránsito niega cobros indebidos en Trinidad

TRINIDAD, 10 (PRESENCIA).- La Unidad Operativa de Tránsito de la policía local negó hoy que el control de "Elvira", en la carretera hacia Santa Cruz, efectúe cobros indebidos a los conductores.

El funcionario de Tránsito dijo que allí "sólo se cobra los impuestos de CORDEBENI, la propia alcaldía, la forestal, la federación de choferes y el sindicato pesado Mojos que son aportes sindicales gremiales en los que no tiene que ver la unidad de Tránsito.

El desmentido surgió a raíz de denuncias que recibió el Concejo Municipal sobre cobros indebidos en esa "trancá" caminera.

## CONVOCATORIA A ASAMBLEA GENERAL

En mi condición de Presidente Nato del Consejo de Administración de la Cooperativa Minera Aurífera "MORAVIA" LTDA., desconozco en forma categórica la Convocatoria hecha pública por Cermán Miranda.

La Asamblea General Extraordinaria de Socios de la Cooperativa Minera Aurífera "MORAVIA" LTDA. queda convocada para el día 26 del presente mes a Hs. 10:00 a.m. en la localidad de Cotapampa, con la participación de las autoridades de INALCO, FENCOMIN y FERRECO.

La asistencia de los Socios es Obligatoria

La Paz, 11 de Septiembre de 1987

Grover Castro Gamica  
PDTE. DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

## EL CLUB DE LA UNION ARABE

Pone en conocimiento de los señores socios de la institución y miembros de la colectividad árabe, que se dictarán clases de idioma árabe, con carácter gratuito en nuestra sede de Calacoto.

Las inscripciones están abiertas en la gerencia del Club, Edificio Cristal.

Mayores informaciones en el teléfono 350434.

La Paz, septiembre de 1987

## "CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA" INVITACION PUBLICA Nº 035/87

La Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca, invita a las compañías de seguros legalmente establecidas en el país, a la presentación de propuestas para la provisión de:

### SEGURO AUTOMOTOR

Las firmas ofertantes deberán recabar los pliegos de especificaciones técnicas en las oficinas de La Madona en la ciudad de Sucre o en la representación de La Paz, edificio Cámara Nacional de Comercio, Av. Mariscal Santa Cruz, piso 9º, oficina 901.

Las propuestas serán presentadas hasta el día 30 de septiembre de 1987 a horas 18:00 en las direcciones ya consignadas.

La apertura se efectuará en 1 de octubre de 1987 a horas 15:00 cumpliendo con lo establecido por el D.S. 21660 y R.R. 03/78 de la S.N.S.R. del 04/07/78.

Mayores informaciones al teléfono 2441

Sucre, 7 de septiembre de 1987

Relaciones Públicas de CORDECH

## CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR) LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL Nº 09/87 DISEÑO FINAL DE INGENIERIA DEL TRAMO CARRETERO ENTRE RIOS - PALOS BLANCOS - VILLAMONTES AMPLIACION DE PLAZO

Se comunica a las empresas consultoras nacionales y/o extranjeras, legalmente establecidas en el país e interesadas en presentar propuestas para el asunto de la referencia, que en atención a las solicitudes formuladas por diferentes empresas consultoras, el plazo de presentación de propuestas ha sido postergado hasta el día lunes 28 de septiembre del año en curso hasta horas 17:00.

La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 17:30.

Tarija, 8 de septiembre de 1987

Relaciones Públicas CODETAR

## CONFEDERACION DE MAESTROS JUBILADOS DE BOLIVIA AL MAGISTERIO JUBILADO

La Confederación de Maestros Jubilados de Bolivia, informa al magisterio jubilado del país: inmediatamente después de suscrito el Convenio Gobierno-Iglesia-COB-Magisterio, que concede el "Bono de Emergencia" en favor de los maestros activos: en fecha 7 del presente, se ha dirigido al IBSS solicitando el inmediato traspaso a la Caja Complementaria, del aporte laboral del 5% descontado a los maestros activos y el aporte patronal del Estado, en cumplimiento con la cláusula Primera del referido Convenio.

Se ha dejado establecido que los jubilados tienen iguales necesidades que los activos, y en base a estos aportes laboral y patronal, en justicia corresponde el beneficio de un BONO DE EMERGENCIA para el magisterio jubilado (Rentistas y Derecho-Habientes).

La Paz, 10 de septiembre de 1987

## CAEM - CONSULTORES

CENTRO DE ASESORAMIENTO EMPRESARIAL MULTIDISCIPLINARIO, EMPRESA CONSULTORA ESPECIALIZADA EN AGROINDUSTRIA, FELICITA A SU CLIENTE:

### PROCARNE

POR LA INAUGURACION DE SU PRIMER CENTRO INTEGRADO DE VENTA DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS.

La Paz, septiembre 11 de 1987

## LA FEDERACION DE GANADEROS DEL BENI Y PANDO EL FRIGORIFICO GANADERO "TRINIDAD" (FRIGASA) EL FONDO GANADERO DEL BENI Y PANDO S.A.M.

Felicitan a la Sociedad Productora y Provedora de Alimentos Ltda. "PROCARNE", por la inauguración de su primer Centro Integrado de Ventas al público.

Trinidad, 10 de septiembre de 1987

RELACIONES PUBLICAS

---

## ALTA TECNOLOGIA EN BAJA TEMPERATURA

# Reubli

<p>Reubli COMERCIAL</p> <p>MODELO - AB</p> <p>Temperatura variable entre 10°C y -20°C. Conserva alimentos congelados, helados, etc., por meses sin alterar el sabor, aroma y nutrientes.</p>	<p>Reubli DOMESTICO</p> <p>MODELO - ES</p> <p>Temperatura constante -20°C. Conserva alimentos por varios meses sin alterar el sabor, aroma y valor nutritivo. Luz interior, cestos móviles y llave de seguridad. Funcionamiento silencioso.</p>	<p>Reubli BOTELLAS</p> <p>MODELO - RG</p> <p>Termostato dual para enfriar y congelar. Temperatura variable entre +10°C y -10°C.</p>
--	---	---

VENTAS EN:

HANSA Ltda. DEPARTAMENTO MERCADERIAS

LA PAZ, 10 DE SEPTIEMBRE DE 1987



'CUENTOS DE LUCIERNAGA' es el título de un volumen publicado por la Editorial Infantil Boliviana...



MAPA de América del Sur que formará parte de la exposición de estampas y mapas...

Juan Bosch y Mario Vargas Llosa. SANTO DOMINGO, 10 (EFE). El ex presidente dominicano Juan Bosch...

Bosch quien además de político es un escritor de cuentos de fama internacional...

El ex-presidente dominicano, quien también es presidente del marxista no leninista Partido de la Liberación Dominicana...

Bosch manifestó que por los años de 1960, 'Mario...

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

GALERIA ABRACADABRA.- Exposición de artistas bolivianos. Local: Av. Ballivián N° 969, Calacoto, Telf: 790644. CENTRO BOLIVIANO-JAPONES.- Hoy, a horas 18 y 30, inauguración de actividades de la Escuela de Ikebana Boliviano-Japonesa...

MUSEO DE ARTE.- Exposición colectiva de artistas plásticos bolivianos. Local: Calle Comercio Esq. Socabaya.

ALIANZA FRANCESA.- Exposición de mapas y estampas antiguas. Local: Calle Cañada Strongest N° 1620.

TEATRO MUNICIPAL.- Sábado 26 y domingo 27 presentaciones del ballet brasileño 'Stagium'...

CENTRO BOLIVIANO AMERICANO.- Exposición de doce jóvenes artistas plásticos. Local: Parque Zenón Iturralde N° 121, Esq. Av. Arce.

GALERIA EMUSA.- Exposición de óleos de Beatriz Mendita. 'Serie ecológica III' en homenaje a María Esther Ballivián.

GALERIA ALGO MAS.- Exposición de cerámica, tapices y sedas de Javier. Nuñez, Nancy Navarro, Cristina Río y Joyce. Local: Av. 16 de Julio N° 1615.

TEATRO MUNICIPAL.- Del 10 al 12 de septiembre, temporada con la cantata profana 'Catullus Carmina'...

CAFÉ SEMILLA JUVENIL.- Sábado 12, horas 18:00 nueva sesión del ciclo 'Análisis de la realidad'...

MUSEOS.- Casa de Murillo, calle Jaen N° 790, Telf: 375273; Museo Nacional de Arte, calle Comercio, Esq. Socabaya...

PEÑAS FOLCLÓRICAS.- Linares, calle Sagárnaga N° 161, Telf: 325736; Casa del Corregidor, calle Murillo N° 1040...

CONCURSO DEL INSTITUTO DOMEQ

'El corrido y el romance en los pueblos iberoamericanos'

El Instituto Cultural Domeq, A.C. de México ha organizado el séptimo concurso 'Netzhuatl coyotl'...



Curso de capacitación. El Dr. Alexander Huber...

Un museo de las Américas

WASHINGTON, 10 SEP (EFE). La creación de un museo de las Américas aquí, un programa de becas...

CURSO DE CAPACITACION.- El Dr. Alexander Huber...

Embajada de la República Federal de Alemania...

CONVOCATORIA

La Contraloría Departamental de Chuquisaca, invita a profesionales, a participar en el concurso de méritos...

REQUISITOS

- 1.- Título en provisión nacional de auditor financiero o su equivalente. 2.- Título académico de auditor financiero o su equivalente...

Relaciones Públicas Sucre, 4 de septiembre de 1987.

HOY CINES

Table listing cinema programs for various theaters like Matinée, Monje Campero, and others, including showtimes and titles.

AVISO DE REMATE

HACE SABER: Al público en general que dentro del coactivo bancario seguido por el BANCO DEL ESTADU...

RECOMPENSA

A LA PERSONA QUE HAYA ENCONTRADO UN MALETTIN COLOR GRIS CON EFECTOS PERSONALES A NOMBRE DEL SR. ROY GARDERTON EN LA AVENIDA SANCHEZ LIMA...

AGRADECIMIENTO AL DR. MARCELO NAVAJAS ARANA

La familia de la que en vida fue señora Ana María Bickenbach de Csapek, desea expresar públicamente su profundo y especial agradecimiento...

ALBOS VENTAS POR MAYOR. ALGODON, GASA, VENDAS DE GASA. TOALLAS HIGIENICAS FEMENINAS...

CINE TEATRO MONJE CAMPERO. Próximo Espectacular Estreno steve martin-chevy chase. martin short en una divertida comedia de aventuras, canciones y buen humor. LOS TRES AMIGOS!

CONFEDERACION SINDICAL DE CHOFERES DE BOLIVIA A LA OPINION PUBLICA Y AL AUTOTRANSPORTE MAS IMPUESTOS???????

El Auto-Transporte sindicalizado, consciente de la crisis económica por la que atraviesa el país, concursando con su cuota parte...

- Edgar Sandoval D. SECRETARIO GENERAL. Saúl Menacho V. STRIO RELACIONES. Guillermo Patton I. STRIO. DE HACIENDA...

# Comisión Deportiva y Servicio de Caminos realizarán inspección al tramo carretero



**VUELTA A LA PAZ.** La próxima semana se realizará la inspección de la ruta de la competencia automovilística Vuelta a La Paz que está programada para el 20 de octubre.

## Taller de natación se efectuará en La Paz en octubre próximo

Del 21 al 23 de octubre se efectuará en La Paz un taller de natación de alto nivel para instructores bajo la dirección de Marjorie M. Murphy de Tennis La Paz, rama de natación.

Ernesto Ferreira, secretario general de la Asociación Cristiana de Jóvenes, dijo que el taller de talleres demostrativos es una iniciativa nueva adoptada por la Asociación Cristiana de Jóvenes de La Paz para compartir sus experiencias con el Movimiento Asociacionista de los países de habla hispana.

Sostuvo: "Otro de los propósitos de estos talleres demostrativos es el de compartir con los directores ejecutivos, directores de programas, personal jerárquico, y otras personalidades la importante experiencia obtenida en las instalaciones de la ACJ de los Estados Unidos y más específicamente en la oficina central de la de compartir recursos y efectuar transferencia de tecnología".

## Presidente de The Strongest solicitó licencia temporal

Mediante nota oficial Cíte N° 107/87, el directorio del club The Strongest solicitó licencia temporal al dirigente Efraín Gutiérrez como presidente del club "atigado".

A raíz de un problema suscitado con el periodista Oscar Dorado del Canal Dos, el dirigente Gutiérrez, acudió a este procedimiento para evitar una serie de circunstancias desfavorables a su persona.

Por otra parte mediante nota le dan su respaldo total, tal como afirma el documento cuyas partes importantes dice:

1.- Siendo el hecho arbitrario del que fue víctima un aspecto de carácter privado que atañe a su persona se ha visto por conveniente dar paso sin objeción alguna a la licencia solicitada por usted en conformidad al artículo 84 inciso a) de los estatutos y reglamentos del Club.

2.- En atención que el allanamiento perpetrado en sus dependencias constituye un delito tipificado y sancionado por el artículo 298 del Código Penal, el Club no puede permanecer indiferente ante un hecho que afecta a su persona, por lo que el Directorio resolvió solicitar a las autoridades judiciales correspondientes al Poder Judicial las establecimientos por Ley contra sus autores y cómplices sin contemplaciones.

Esperando que en el menor tiempo posible la Justicia pronuncie su fallo, se reitera el debido resguardo de su dignidad y honra de hombre de bien, que es patrimonio del Pueblo Pacense y Boliviano de la institución que es patrimonio del Pueblo Pacense y Boliviano. Hacemos votos por su pronto retorno a la conducción de nuestro querido Club.

Con este motivo, saludamos a usted muy atentamente.

Belisario Benzi presidente del Automóvil Club Boliviano informó a PRESENCIA que en pocos días más se realizará una competencia por todos los caminos por donde pasará la competencia automovilística "Vuelta a La Paz".

El titular de la Comisión Deportiva dijo además que inicialmente se ha pensado realizar la competencia en Copacabana - La Paz - Quime - Terresa etapa: Segunda etapa: La Paz - Quime. Tercera etapa: Quime - Chulumani. Cuarta etapa: Chulumani - Caranavi. Quinta etapa: Caranavi - Riberalta. Sexta etapa: Riberalta - Rurrenabaque. Séptima etapa: Rurrenabaque - Caranavi. Octava etapa: Caranavi - La Paz. Es posible que se cancelen algunas etapas de la competencia, empero inicialmente la idea es hacer todo el recorrido.

**50 MIL DOLARES DE GASTOS Y PRESENCIA.** Belisario Benzi dijo que ya cuenta con 20 mil dólares donados por una prestigiosa firma comercial y que en días más conseguirá unos 10 mil dólares más. En las poblaciones del Beni proseguirá el saldo y con el aporte de los clubes automovilísticos se totalizarán los 50 mil dólares.

**CARRERA DOBLE SORATA.** PRESENCIA. El Lic. Raúl Ferrer, al considerar viable hacer un rally que diferencie dos cosas totalmente distintas, se hace una competencia íntegramente ambas cosas no dará resultado. Mezclar PRESENCIA DEPORTIVA apoya la idea de Belisario Benzi y piensa que las pruebas de velocidad deben seguir así, porque se pierden los intereses y la "salva" que dan las pruebas de velocidad.

## Tenistas paceños se aprestan a participar en torneo nacional

Un total de 115 tenistas, damas y varones, representando la asociación paceña de esta disciplina.

El torneo se celebrará del 20 al 27 de octubre en las categorías de 8 años, 10, 12, 14, 16, y 18 años, que se efectuará en Cochabamba, instalaciones del Tenis Club.

## Juan Rodríguez ganó el torneo de billar

Juan Daniel Rodríguez logró ayer el campeonato, en calidad de invitado, del torneo de billar que se celebró en tres bandadas al derrotar a Carlos Parcedos por 50-21 en 59 encuentros.

Rodríguez, con ese resultado logró una plaza para integrar el seleccionado de billar paceño que participará en el campeonato de la disciplina, que se realizará en La Paz.

En el segundo encuentro de la última jornada del torneo selectivo de billar, el jugador José Pinto logró una victoria importante sobre Omar Choque por 50-24 en 58 encuentros.

### CLASIFICACIÓN GENERAL

La clasificación general del torneo es la siguiente: 1º Juan Daniel Rodríguez con 6 puntos y 0.592 de promedio; 2º José Pinto con 4 puntos y 0.592 de promedio; 3º Omar Choque 0 puntos y 0.463 de promedio.

### PROXIMO TORNEO

El próximo lunes se iniciará otro torneo selectivo con los jugadores de la de la semana pasada: José Pinto, Grover Balbales, Omar Choque y Roberto Salazar. Los primeros clasificados de este campeonato serán tomados en cuenta para completar la selección de billar de La Paz.



# San José visitará el domingo a The Strongest

**Tenis de mesa Cochabamba y Oruro campeones**

**Cochabamba brilla en nacional de hipismo**



**POTOSINAS.** Las jugadoras potosinas exhibieron recursos importantes para jugar el básquetbol nacional, como se evidenció ayer en Cochabamba. El torneo nacional proseguirá hoy en Oruro, con la realización de dos partidos. (Fotografía PRESENCIA, enviado especial Lucio Valdivia).

## Básquetbol

**Cochabamba finalista**

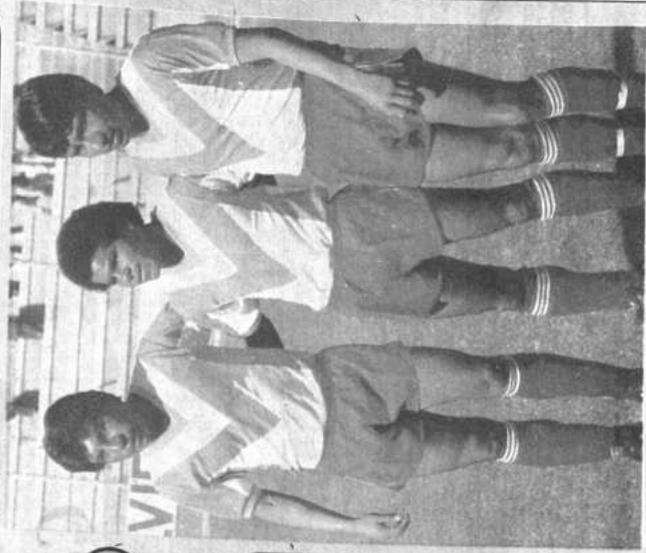
**Clubes paceños piden aplicación de reglamento para la TV**

**Confirman a Tarja sede del torneo de clubes de básquetbol**



# PRESENCIA DEPORTIVA

Responsable: Julio D. Lazarte  
La Paz, Bolivia, viernes 11 de septiembre de 1987



**ANIMADOR.** El plantel de San José se constituirá en un buen animador del certamen nacional de fútbol de clubes, como lo evidenció ayer en Cochabamba. Los jugadores también expresaron su deseo de reivindicarse plenamente en los próximos encuentros.






**TRES ESTRELLAS**  
 Singani de Primera  
 Extra Fino  
 HANSA Ltda.

Para jugar con Aurora  
**Litoral definirá su plantel mañana**



**LITORAL.** El equipo "Tiroko" practica intensamente con miras al partido que jugará el domingo en Cochabamba, con Aurora, por el turno de la Liga Profesional de Fútbol.

**Always Ready:**

**Galarza reaparecerá ante Bolívar**

El delantero Luis Galarza reaparecerá hoy en la cancha de Bolívar frente al equipo de Always Ready en el partido que se jugará a las 8:30 de la noche. Galarza, que se lesionó durante el partido que se disputó en el estadio de esa institución minutos antes de su partida por el torneo de la Liga Profesional de Fútbol, se recuperó de la lesión que sufrió el domingo y se entrenó con el equipo de Always Ready en el campo de la institución de esa ciudad.

Los jugadores que integran el plantel del club Always Ready viajaron el domingo a las 8:30 de la noche a la ciudad de Cochabamba para jugar el partido que se disputará a las 8:30 de la noche en el estadio de esa institución. El regreso de la delegación de Always Ready a la ciudad de Cochabamba se realizará el domingo a las 10 de la noche.

**ENTRENAMIENTOS**  
 La preparación del equipo de Always Ready se realizará en el campo de la institución de esa ciudad. El entrenamiento se realizará a las 10 de la noche.

Los integrantes del primer plantel del club Litoral concluyeron mañana su preparación en La Paz. Este encuentro se disputará en el estadio Félix Capriles de esa ciudad a partir de las 15:30. La última práctica de Litoral consistió en una sesión de juegos recreativos, que se realizó en la cancha del club 31 de Octubre. Con referencia a la conformación de Litoral, los integrantes de la institución informaron que el centro delantero Juan César Silva integrará el oncenio que jugará en Cochabamba. Silva se recuperó de una lesión que no le permitió participar en el encuentro que Litoral jugó el pasado domingo en el estadio de esa ciudad.

**El viaje del primer plantel de Litoral a la ciudad de Cochabamba fue el domingo.** El día domingo a las 10 de la mañana, donde Wilfredo Canchico hará conocer la lista de los jugadores que viajarán a Cochabamba.

**The Strongest reinicia hoy entrenamientos**

The Strongest reiniciará hoy en la cancha de Bolívar sus entrenamientos. El equipo de Always Ready se recuperó de la lesión que sufrió el domingo y se entrenó con el equipo de Always Ready en el campo de la institución de esa ciudad.

**TEMAS** La delegación de Always Ready se recuperó de la lesión que sufrió el domingo y se entrenó con el equipo de Always Ready en el campo de la institución de esa ciudad. El entrenamiento se realizará a las 10 de la noche.

**Ramiro Castillo viajó a Argentina**

"Me voy con deseos de triunfar y responder ante la hinchada y pueblo boliviano en mi nuevo instituto, pues todos me han cooperado y apoyado para hacer realidad esta mi incorporación a un instituto de fútbol", dijo el jugador Ramiro Castillo poco antes de embarcarse ayer en un avión rumbo a la Argentina.

El jugador viajó en compañía de su esposa María del Carmen Crespo y su pequeño hijo Ramiro Junior y se despidieron en Cochabamba de inmediato con Instituto, club al que estaba vinculado hasta agosto del próximo año, según los términos de su convenio.



**VIAJE.** Ramiro Castillo, su esposa y su pequeño hijo, viajaron ayer a Córdoba, Argentina, donde el jugador presentará sus servicios hasta agosto de 1988. Me voy con deseos de triunfar, dijo Castillo.

**Víctor Barrientos reasumió la dirección técnica de Wilsterman**

**COCHABAMBA.** Víctor Barrientos reasumió hoy en la ciudad de Cochabamba la dirección técnica del club Wilsterman. Barrientos, quien fuera el entrenador del club durante el torneo de la Liga Profesional de Fútbol, se recuperó de la lesión que sufrió el domingo y se entrenó con el equipo de Wilsterman en el campo de la institución de esa ciudad.

Consultado por la prensa sobre los motivos que lo indujeron a reanunciar su cargo, Barrientos manifestó que ha existido un acuerdo general y se ha acordado en los requerimientos de los jugadores.


**TRES ESTRELLAS**  
 Singani de Primera  
 Extra Fino  
 HANSA Ltda.

**LOS ARBITRALES**

Buena la decisión del colegio de árbitros de la Liga Profesional que ha promovido a nuevas figuras en el arbitraje.

Esta renovación de jueces era necesaria porque en el país los árbitros FIFA no pasan por un curso de capacitación.

**Clubes de La Paz solicitarán se aplique reglamentos de T.V.**

Los cuatro clubes paraguayos de fútbol de La Paz solicitarán se aplique el reglamento de la Dirección Nacional de Espectáculos y Turismo de los clubes paraguayos.

El jugador viajó en compañía de su esposa María del Carmen Crespo y su pequeño hijo Ramiro Junior y se despidieron en Cochabamba de inmediato con Instituto, club al que estaba vinculado hasta agosto del próximo año, según los términos de su convenio.


**TRES ESTRELLAS**  
 Singani de Primera  
 Extra Fino  
 HANSA Ltda.

**LOS ARBITRALES**

Buena la decisión del colegio de árbitros de la Liga Profesional que ha promovido a nuevas figuras en el arbitraje.

Esta renovación de jueces era necesaria porque en el país los árbitros FIFA no pasan por un curso de capacitación.

**Clubes de La Paz solicitarán se aplique reglamentos de T.V.**

Los cuatro clubes paraguayos de fútbol de La Paz solicitarán se aplique el reglamento de la Dirección Nacional de Espectáculos y Turismo de los clubes paraguayos.

El jugador viajó en compañía de su esposa María del Carmen Crespo y su pequeño hijo Ramiro Junior y se despidieron en Cochabamba de inmediato con Instituto, club al que estaba vinculado hasta agosto del próximo año, según los términos de su convenio.


**TRES ESTRELLAS**  
 Singani de Primera  
 Extra Fino  
 HANSA Ltda.

**LOS ARBITRALES**

Buena la decisión del colegio de árbitros de la Liga Profesional que ha promovido a nuevas figuras en el arbitraje.

Esta renovación de jueces era necesaria porque en el país los árbitros FIFA no pasan por un curso de capacitación.

**Clubes de La Paz solicitarán se aplique reglamentos de T.V.**

Los cuatro clubes paraguayos de fútbol de La Paz solicitarán se aplique el reglamento de la Dirección Nacional de Espectáculos y Turismo de los clubes paraguayos.

El jugador viajó en compañía de su esposa María del Carmen Crespo y su pequeño hijo Ramiro Junior y se despidieron en Cochabamba de inmediato con Instituto, club al que estaba vinculado hasta agosto del próximo año, según los términos de su convenio.